第壹家壽科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

洪家嗣傳專治理婦科限期包愈永痊斷根到叻十餘載愈此人登報鳴謝各界常聞聲名已久茲移再棧豆腐街門牌三十四號便是

李淑美 洪庭梓 謹白
民國十二年十月三十日 啟

中華民國十四年六月四號　禮拜四　叻報　第一頁　乙丑年閏四月十四日

▲本報特別啟事

一、成立年 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有五年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁麟

四、總編輯 周君南

五、編輯發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四

民國十四年一月一日

第一萬二千七百五十五號

叻報
有限公司

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

THURSDAY 4TH JUNE 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報報費列左

一、每份一角

二、每個月二元

三、三個月五元

四、六個月十元

五、十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英國每加四占其餘各國每加九占

無論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及銀數寄下一齊惠下空函訂閱恕不答覆

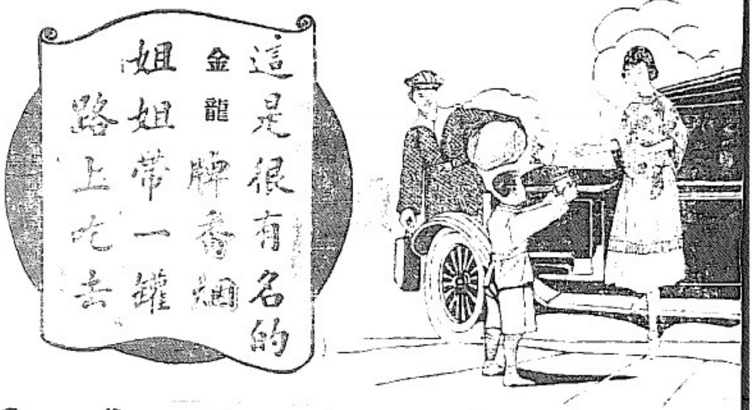
▲告白定例

凡登全年告白費分期先收倘有中途截止照價收足先此聲明以免後論如彼短期論告白先惠費此佈

本館謹啓

民國十三年十一月十四日

完全國貨
金龍香煙



南洋兄弟煙草有限公司啓

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO. LTD
(Incorporated in China)
(SINGAPORE)

▶勒吐精代乳粉◀
(最大特色)

世界各國醫士均稱勒吐精爲哺嬰孩無上之代乳品以其性質無異母乳且能使哺嬰孩强壯易於抵抗疾病實爲母者所當特別注意者也其優點有四

▲注意 勒吐精代乳粉係以藍罐裝成以鳥巢爲商標

(一)性質無異母乳

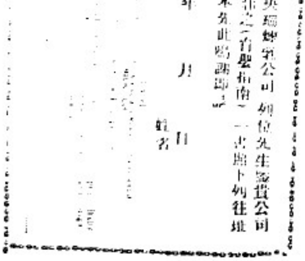
(二)初生嬰孩即可哺之

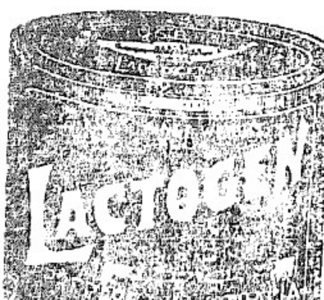
(三)久儲不壞

(四)開水調服

本公司特備育嬰指南一書其中對於嬰兒養育法疾病防衛及療治法等言之甚詳如蒙照廣告中之空位填寫英文之姓名住址寄來即行寄贈

星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱百四零四號





(勒吐精代乳粉)
(罐樣)

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.,

P. O. BOX NO 404 SINGAPORE,

德國康寧藥房精製 皮膚消毒膏

大之卿足小間膠祈則皮膚損及其故皆由於是不潔之物及身上微菌所致難保性命之屬疥有痛癢之苦倘若患在難面搔爬傷為觀為人所厭惡丸恐其傷害則受人厭為甚凡是皮膚切皮膚病者可不速求治愈之藥乎此劑專治皮膚久已馳名中外歐美用者

每盒六角
每打六員
各埠大藥房均有代理
國康甯大藥房精製
南洋總代理處
石叻台豐商店啟

醫士之忠告

●彼皆願以此丸介紹與君也

●於下列各年齡之人尤爲有益

●先試後買

價目大瓶一元 小瓶 半打

▲各大藥房均有出售

英商第威德製藥公司

如欲試用此全球著名之第威德補腎丸樣品請向本公司函索附郵票一角作包紮寄費樣品即當原班寄奉

●有意批購者注意

如蒙批購請向星加坡及南洋獨家經理星加坡羅兌順律二十六號美隆洋行接洽可也

一九二五年三月九

譯論

中國之問題（二）

▲對於上星期六日之上海事件而發（譯一日馬來西報）

若在某國對於此等任務之進行。其方法中之最爲適宜且最要者。則爲與干時勢之趨避。此此得暗退縮之結果。其勢益實不可勝言。壹倘日影響中國社會之勢力最大者。當推學生之勢力。不過在此過渡時期與政治紛擾之中。此等勢力。尚未表著耳。若吾人欲深知華人之意見者。則必先自此學生方面探取。而吾人之意見。亦大可借其代表解釋。前此中國學生。多立於指導地位。對於近代之各種問題。多未加入。致使過當進步之新中國。未能及時產生。斯其弊害。固亦不可忽視之者也。現時中國。已漸覺悟其自身之窳劣無能。而謀所以匡救之。若其所用以推究窳劣原因之簡便方法。殊屬不當。於是乃因而引起其反對外人勢力之心理。且因此論到工部局問題之結果。於是排斥外人思民族自決之思潮。彌漫全國。而此等不治上不當之感情。乃亦時行術動而不易制止矣。而近上海學生之暴動。即此等思潮表現之一也。是次風潮。日人似爲一惡感情想之中心。而吾人荷一觀中日二國民間往昔之惡感。則其風潮之起因。當亦不足異矣。

本館專電

二日下午十時三日下午十時四日上午八時自上海發

◆北京政府已於二日上午。向使團提出通牒。略謂此次上海不幸之事。上海工部局當局實應負責。一俟調查眞相後。將更提出其他之正式抗議。并要求使團訓令駐滬領團。速將被捕者釋放云云。

◆二日北京天津漢口南京廈門長沙廣州各地之學生團體。皆開會議。議決一致爲上海學生之後盾。並已遣派代表多□。□至上海參加運動。

◆二日上海新世界附近。忽有華人多名及外人數名（此因字跡有疑義）向義勇隊攻擊。義勇隊即開機關鎗還擊。結果華人被捕者十餘人。死傷之數。尚未確知。義勇隊二人受微傷。

◆各外人工廠及工部局各項機關之工人。皆宣佈罷工。暴動者。時在各處街衢阻止交通。情勢日益嚴重。

◆二日有一華人在朱爾典路附近被一日人鎗擊斃命。傷者數名。

◆所有華人銀行錢莊等。皆於三日閉門罷市。

◆外人海兵於二日登陸者。已達四百人。由他處調來。可望於四日抵滬者。當尚有三千人云。

◆一日有華人二名。被警察鎗擊斃命。傷者十九人。

◆盛傳廣州各軍。業於二日開火。勢極猛烈。

◆華人方面之主張。極形堅定但情勢極形險惡。

◆孫科業於一日離滬往粵。

◆北京南京當局。將加派委員至滬處理此事。

本坡要聞

中外各方面對於此次上海風潮之本坡西報要訊

▲預已成不可收拾之勢

此次上海事件。與在公共租界南京路大新街之非散傳單。醫院十步。未克阻止。致釀如是大之風潮。所有要點。已述於本報上海專電。茲本坡英國欄中譯載各地西報之路透專電。並復撮本坡西報各校路透電社關於此事之最近要電。爰特由西報譯述如下。

▲風潮之最近情況

西報載二日英京路透專電。上海消息。各商店閉市。其結果。二日草之小茶樓中未開市。此外商主之小鋪甚多。若雖於暴動之中。昨晚一日本報已推薦於小河中。又據三日(昨日)上海路透專電云。現在租外之罷工風潮。三日愈趨大。所有外人工廠。已皆騷入罷工。凡電話。自來水。及工部局之電氣部。外國輪船等碼頭之工人。亦皆罷工。幸工部局當局。已招用俄國工人。以[illegible]。三日早[illegible]暴動之人[illegible]。

……甚爲危險。結果死亡者一人。傷者五人。毆打外人……。繼續發現。華民等又以石頭擲擊電車……婦女傷者甚衆。實由刑逐抵抗之學生。爲數極多云。

英國駐滬海軍陸戰隊。於三日早有四小隊登岸。四日上午亦有同等。軍隊。繼續登岸云。

租界中辦之街衢。復發生劇烈之戰鬥。罷工之人鎗擊斃者十一人。傷者六十五人。現租界當局。以暴徒圖謀攻擊租界之根據地。實在租界之西區。故特遣探護鐵甲摩托車前往防禦云。

現在外人方面。決以武力解決此次風潮。而華人方面。則絕對不能承受調解之條件。雙方意見。距離甚遠。實無調和之餘地。

現在風潮之發生。由動亂由他處來。因期增加風潮之力量云。

▲北京內閣之議決

二日英京路透專電。北京消息云。北京內閣。對於此次上海警察鎗擊學生事。已開會議。決令外交部起草抗議。向使團提出抗議。又北京內閣。已委任高等委員二人。前往上海調查此事之真相。

▲上海特派交涉員向駐滬領團提出抗議之條件

二日英京路透專電。上海消息。上海中國交涉員交涉。關於此事。已向駐滬領團提出通牒。其抗議條件如下。(一)要求釋放被捕者。(二)撫卹死者之親屬。(三)處罰對於人命之負責者。駐滬領團。對於該抗議交涉員。謂非北京政府正式提出之抗議。無已開會討論。

▲本當局之態度

二日英京路透專電。東京消息云。現在日本外務省對於上海之情勢。採取審慎之態度。且極欲避免擴大事變。而與其他各國。取一致聯合之行動云。

▲英報之批評

二日英京路透專電云。每日新聞。謂此次上海風潮。實爲之……云。[illegible]

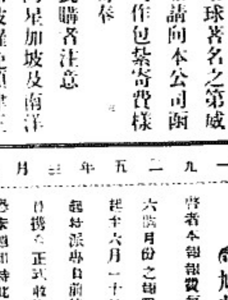
鳩收報費廣告

啓者本報報費每年分作兩期鳩收茲上半期六個月份之報費將行屆期自本年正月一日起至六月三十日止本報向例定於六月一日起特派專員前往鳩收 諸商號君見收號專員攜有正式收條題門鳩收時請即賜還爲荷 恐未週知特此佈告

民國十四年五月廿一日

本報經理部啓

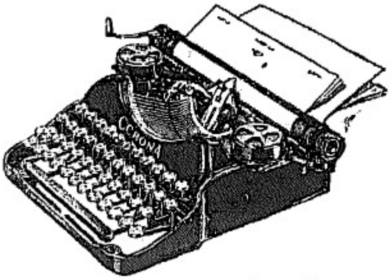
請吸 七星牌 香烟 (國貨)



每罐六角半

民國十四年五月十六日子

用哥倫那科打字機省節六十元



CORONA TYPEWRITER

哥倫那科乃係一完善且配置齊備之辦事室打字機然其所值比諸平均新式之辦事室打字機至少便宜六十元標準字盤動作穩固闊度與重量者同但稍低而已哥倫那科打字機又便於携帶是以於辦事室內與家內皆有莫大之利益在焉

零沽價銀一百二十元

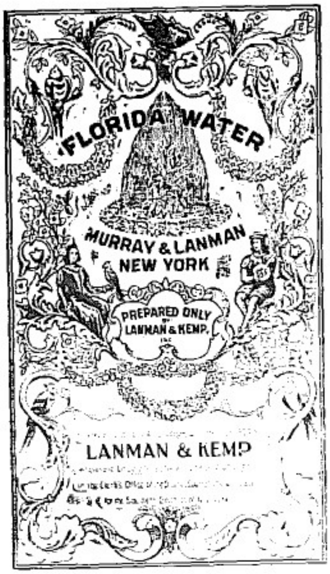
存貨者　勞尼澳有限公司

惟一代理星洲檳城怡保吉隆坡

轄典目拉沙露父子有限公司

HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.
SINGAPORE, PENANG' IPOH, KUALA LUMPOUR,
SOLE AGENTS

此花露水乃化裝品中之上品出市銷售已在百年以上溉於巾上經時最久實今日市上花露水中之最馨香者沐浴及其他化裝時皆可適用且不置傷害皮膚且能保持色澤之光潤芬芳試購用之即可知其優美也



SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE, S.S.

各大商店皆有出售

唯一輸入人轄登堡拉查呖示父子有限公司啓

民國十四年三月廿六日

一三五

傾克標染料

傾克標染料能產生二十四種之顏色調製極易洗濯演染可於同時行之其所染之色澤皆極鮮麗奪目復極經久用法詳載包紙上閱之即可了然

各大商店皆有代售

惟一代理人　星洲　檳城　怡保　吉隆

轄典目拉沙露父子有限公司啟

民國十四年五月四日

SOLE AGENTS.
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE. S. S.

祖國要聞

(一)上海各團體嚴厲反對賣土

五月十日上海信。上海華界公賣煙土七分處發以來。各方面反對日見嚴厲。全埠中外人士。均極注意。昨日紛紛派員前往南市探查。東南社記者。昨同往南市調查。據云。此項煙土現又由某艦運入吳淞口四百箱。泊於南市江面。前晚南市冷起搬運。亦與此事有關。承辦賣土機關之吾昌主人程某。現正電致東亭某等商榷。稱便此項大土。從滬上岸。又賣土總機關定章。所有小同行開張營業。須向大同行購買交易。如從他處販來。每箱須另貼總機關五百元。又各團體昨日派員往南市者甚多。至傍晚始紛紛返拒毒會報告。茲將各團體反對電文。及各種情形。分錄如下。

▲煙土印花之格式　昨日據各團體聯合會派員調查報告。賣土機關分爲二種。一則爲大同行有保護者。煙土上貼有白紙藍字方形印花。其大小有一寸方圓。四邊印正字花紋。中印圓圈六個。已由調查員設買賣客購得。作爲証據。並將襲成章(合勞)放佈露。另一其爲小同行。爲私賣而非公賣。無切實保護。遇必要時。即犧牲小同行數家。以掩人耳目。

▲警察廳查禁小同行　上海警界自開始售賣鴉片以來。已引起各團體之反對。昨據各團體方面所得報告。警察廳因華界賣土事受各方詰責。昨日特將老北門寶帶之小同行兩家查禁。查小同行所因有人保護。恐不畏懼云。

▲租界當局之注意　英法捕房因華界賣土頗爲注意。除派得力探員如程子卿等前往調查外。並令各探嚴查界內有無賣煙機關。一律嚴禁云。

▲拒毒大會之籌備　各團體聯合會連日接各方報告華界賣土消息後。即着手籌備市民拒毒大會。昨日下午二時。特開籌備會。從事商借地點云。

▲總商會致執政電　總商會昨電北京段執政云。自淞滬撤兵。本期咸得民治。模範全國。不謂邇延數月。煙室遍開。駐調鑑設。昨又發生衝突。恰焰互蟲。南市嘉設土行多家。官紳熟視無睹。致黯者方將以上海爲厭觀之地。使成全國所無之罪惡淵藪。必貽對外絕大笑柄。殊非我執政與民更始之盛意。伏乞嚴飭嚴辦。早定至計。上海總商會叩語。

▲四川旅滬商公會電　北京段執政暨各部總長鈞鑒。滬上鴉片公賣。全市市民嘩然。夫鴉片荼毒人民。亡國滅種。莫甚於此。安南印度之前車可鑒。如四川一省。[illegible]

[illegible]

。我旅滬川商。悲痛桑梓情形。益發危懼。執政國以令國。令出如山。伏乞嚴令制止。並通令嚴禁。拒毒之計。寫圖黎民一道。在此一舉。川旅滬商業公會叩。銑。

▲江浙協會電　江浙協會幹事長陳鉤朱等。電北京段執政云。北京段執政鈞鑒。頃聞滬華。爲國公禁。政府付三令五申。視爲厲階。詎知近日上海華界竟發見鴉片商賣店。公開賣買。衆口喧騰。固無論是。市儈軍閥。狼狽爲奸。商人視爲利藪。甚相投資。軍閥視爲財源。勢必釀成積習。不僅流毒社會。國際亦已也。我公主持中樞。以救國救民爲懷。當不令若輩玩法營私。務請重申禁令。派員激查。從重懲辦。俾魑魅罔兩。不敢白日橫行。庶民生有復蘇之望。東南無犧牲。迫切陳詞。無任翹企。江浙公民協會叩。陽。

▲淞滬市議員呈縣署文　淞滬市議員。諸俊卿。昨呈上海縣公署文云。竊於今春。敝市議會春季常會期內。由俊卿提出。請查禁鴉片公賣一案。當經按擔令。鴉片公賣一案。究竟有無其事。本署未盡明文。未便擅自辦理。仰即知照。在案。等因。查鴉片流毒。盡人皆知。[illegible]。預爲禁止。勿使演成事實。乃最近日各報所載。上海藝界。竟有鴉片公賣之機關。多至二十餘家。人言藉藉。與論嘩然。若不有人負責。安敢明目張膽公然販賣。夫鴉片之毒害中國。[illegible]。猶其小焉。[illegible]。不特多年煙禁。廢於一旦。抑且違反條約。必將引起列強之責問。[illegible]國際禁煙會。日內瓦會議。我國代表[illegible]中政府破壞禁煙條例。一旦煙禁[illegible]。念及此。能無痛心。[illegible]俟嚴密拒絕鴉片流毒。保全國際[illegible]民人格見。用敢冒瀆。懇請縣長鑒核。火速查明賣土機關。即行封究。勿稍寬縱。實爲德便云。

(二)北京最近之黨派分拆

▲安福系分作福安兩派

▲安福系新舊均在活動

本篇所謂中央派者。乃指最近與現政局爲中心。而活動之派系而言。[illegible]失敗之後。[illegible]現只留一吳佩孚。吳對於此派雖保[illegible]。曾大加痛恨。故吳號國體逆距款。[illegible]八之首一抄設系產。在吳問之。始不甚注意。吳自身亦認爲道家者。國同毒社等分子多所[illegible]。吳之歸隱於道。亦在寧待時機。[illegible]道中央各派之活動。固不必[illegible]耳在內也。

[illegible]

彼輩既不合作。亦曾不欲加以攻擊。如合肥系中等。民黨皆以冷靜處之。或而上所因確守中山對段之初志。不因中山逝世而忽翻臉。實爲上民黨同本有不得不然之苦衷也。然則目下在中央活動之派系。不外爲府派及政府黨之三四網論。先就段派本身言之。段爲北洋系之自然得到的頭果首領。而輔翼段其左右者。仍在世人所注目之安福。其內容又須別安與福而爲二。安者以安徽人物爲中心。王揖唐[illegible]許世英等與之接近之其他二四是也。福者以福建人爲中心。曾毓雋梁鴻志李思浩[illegible]及其他與之接近一二人物是也。[illegible]

[illegible]

成問題。某方面從上亦可踏於設置。臨因梁士詒之一方赴奉。如又使段派特別有所提防。梁亦急急謀與福派聯絡之。[illegible]必有若干影響。[illegible]

(三)京津之三謠言

▲人心不安之原因

北京通信。日前。京津之間。幾無日不發生謠言。綜其種類。大約有二。(一)奉軍將與國民軍宣戰之謠言。[illegible]本同床異夢。[illegible]親自出馬。[illegible]吳佩孚。[illegible]國民軍相周旋。[illegible]國民軍方面。[illegible]之感想。[illegible]已迫近眉睫。(二)爲改造[illegible]之謠[illegible]。惟知從事整頓內務。用以保持地位。[illegible]近日有奔走奉天。鼓吹吳佩孚與奉聯合。[illegible]推翻現政府。[illegible]

[illegible]

曼舞羅大戲院

在小坡海南會館對面

MARLBOROUGH THEATRE.

(Next to Alhambra) BEACH ROAD.

即晚重演

水火鴛鴦

十一本

加演歐洲滑稽名戲六本

民國十四年六月三日起

[illegible]

曼舞羅大戲院主人啓

伍德華氏之立止肚痛藥水

▲爲母者注意……

伍德華氏之立止肚痛藥水對於各種腸胃疾病實一種無價之醫治藥品該藥水內含藥質能健腸胃舒適壯健免除肚痛發炎發酸各種病症因是由中焦發生之源病及其他各症皆可消除若在嬰孩服飲少許即可立止肚痛牙痛等症且可令其安眠成人服飲之量可略爲加服後即可覺腸胃舒適而胃弱不當等症皆可治然

▲各大藥店皆有出售

▲本坡總批發處英藥房有限公司

一九二五年六月四日

▲虎標紅花油出世了

本堂發明虎標紅花油功力宏偉久已馳名不論男婦老幼內外各科均能醫治無病能匡扶正氣有病則驅邪除祟誠居家旅行之隨身至寶聖油也請君光顧請認明虎標商標庶不致誤

內科主治

中風痰厥　霍亂吐瀉　五臟鬱脹　心痛肚痛

頭暈眼花　瘀積頭乳　風火牙痛　山風瘴氣

四時感冒　傷食積用　手足麻軟　半身不遂

風痰鶴膝　酒風腳痛　筋骨不伸　手腳足疾

各樣患處

外科主治

白濁痔瘡　頑癬爛瘡　跌打刀傷　蛇犬咬傷

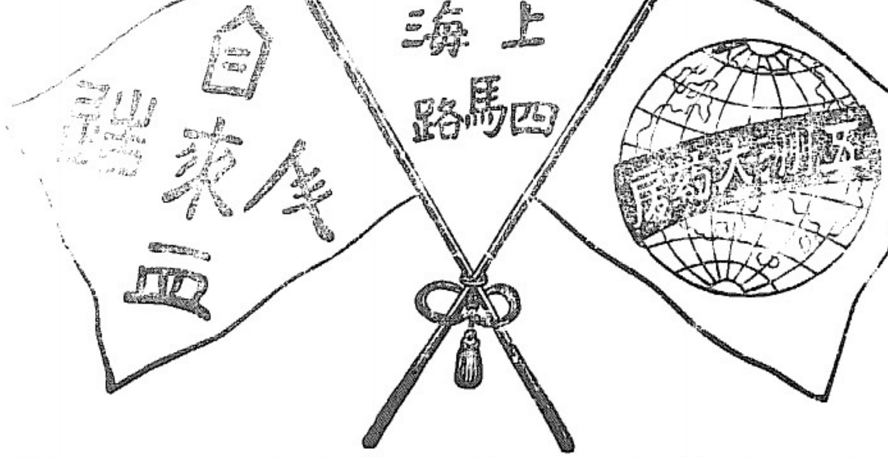
瘡發內中　水火泡傷　無名腫痛　一切等症

各樣患處　顛斧見效　功用太多　不能盡錄

每樽價銀七角

民國十四年五月十六日

總發行新加坡虎標永安堂大藥房　主人胡文虎謹啓



自來血乃人人可服之補品因其有壯心腎生新血之能力無論老者少者與及婦人女子均皆合用其功能治心虛血弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧胃弱手足酸軟病後失調諸虛百損五勞七傷等症無病服之身體壯健百病離身誠人生必要之補品

▷價目◁　大號每瓶弍元　小號每瓶一元

上海五洲藥房謹啓

藥房製造之自來血海坡藥呼吸香膠女界寶月月紅標皮丸已名馳中外實洋一種唯一代理之權委之會豐商店如各埠寶號採辦請向該商店接洽價格務必從廉

洋貨總代理處會豐寶號

開族元勛

確族問題於中國人甚為重要古語有云不孝有三無後為大雖凡男子腎虧女子月信不調二者均於生育之最大原因不外以一方而可能之由余今孟博醫生之強腎藥精足能使男子身體強健羅臣醫生之婦科調經丸可使女子血脈調和凡有伯道之憂者男女之體強弱何急購服之定能螽斯之慶瓜瓞綿綿是二藥之功勞可為世界開族之元勛也

強腎藥精

●主治各症

腎元耗傷　丹田無力
心腎不交　元陽不固
作事過勞　夜夢遺洩
氣血兩虧　精神衰弱
腰酸子弱　腰骨腳軟

調經丸

●主治各症

子宮寒冷　久無子息
經期肚痛　經水不調
經來腹痛　經期停閉
或多或少　週身困倦
四肢軟弱　頭暈眼花

每罇一元半　每打十五元

每樽一元二角半　每打一十二元半

石叻會豐商店批發

香港 楊耀宗 花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界外知名對症用藥無不百發百中南洋羣島一帶委托會豐商店為總代理發售如蒙賞號賜顧請為就近向該商店接洽價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

驗毒一搜毒丸	每盒二元	每打廿元
解毒骨痛水	每罇一元	每打十元
止痛白濁丸	每罇六角	每打六元
補肉珠珀丸	每盒七角	每打七元
生肌埋口散	每盒五角	每打五元
防毒不憂丸	每罇六角	每打六元
外科除毒水	每罇四角	每打四元
補腎固本丸	每罇一元	每打十元
收口化毒膠	每盒元半	每打十五元
潤喉痰藥水	每罇二角	每打二元

名花[illegible]　會豐商店[illegible]

星架坡 衛安公司

本中興牌普濟水[illegible]凡[illegible]有可生起死之功[illegible]世喪盡天良[illegible]此牌[illegible]星加坡松柏街門牌七號衛安公司為南洋全權總代理發行以利便備辦用各埠商號如欲就近辦貨者[illegible]中興牌普濟水者可與衛安公司接洽方是中興牌普濟水正貨也此發價格一律從廉

本公司代理

五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁
九福公司百齡機　瑞芬氏廣嗣藥露
德國純錫肉本片　新齊世氣痛靈丹

批發相宜

絕林氏 第一神效 除痰止咳水

主治

[illegible]

真治痰之唯一聖藥也

各埠藥房店均有代售

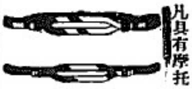
星架坡松柏街七號衛安公司總代理

金麒麟安胎丸

調經種子　保產安胎

[illegible]

▲請用維德式之防禦器



凡具有摩托車輛者宜速於其車之前後裝置維德式之防禦器以免不幸發生撞車時卸大之損失且可免生命上之危險而裝置以後車之外表形式尤爲美觀如諸君尙未裝置希卽裝之

該機器維德式輪鐵鍊公司製造各地大商店皆有出售

唯一發賣所美國鐵鍊公司

馬來代理店英咯輿乖卜有限公司

一九二五年六月四日（新嘉坡絲絲街四號）

○質純味香甘和適口

Insist on getting

SERRAVALLO'S TONIC

(BARK & IRON WINE)

施務露

金鷄鐵樹酒

功能

補血 健胃 提神 培元

SERRAVALLO

J. Serravallo
Trieste (Italy)

Sold by Chemists & Stores

每樽價洋一元七角半
各大藥房大酒莊俱有發售

民國十四年五月十一日

SOLE AGENTS FOR MALAYA:
MEDICAL OFFICE, 300-302,
NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

◀南洋總代理星嘉坡小坡神農大藥房▶

拆股聲明

啓者新加坡大坡新巴虱邊潮州街得力第四號門牌軒稜號生意出亦生理原係吳錦成即吳鳳琚與吳鼎隆□吳鼎臣兩人自甲子年六月間合股開創向無異議茲因吳錦成即吳鳳琚志圖別業願將名下所得祥稜號生理股份批出與從本月初九日截止請到公親家楊屏君將

全數目衆公估算所有吳錦成即吳鳳琚名下應得本利銀項當公親面前經會清訖祥稜號全盤賬目以及招牌家私一切概歸吳鼎隆即吳鼎臣任意經營異日生理盈虧與拆出人吳錦成即吳鳳琚無干倘吳錦成即吳鳳琚自與該號來往揭借西兒零欵從登報日起限一禮拜內前來會對清楚過期乃係自與與承受祥稜號生理人吳鼎隆即吳鼎臣無涉此佈

民國十四年六月一日

退股人 吳錦成即吳鳳琚
受股人 吳鼎隆即吳鼎臣 全啓

丹絨峇里建設私人醫院之籌款通告

啓者現有人擬於加里汶之丹絨峇里創設一規模不大之私人醫院凡加里汶島之居民如遇疾病皆可就醫貧者施診

茲蒙該島政府興工部局慨允協助建築經費約需二千五百盾方可隨增建築凡此間各界與該埠有樹膠種植業及他種貿易上之關係者若其工人偶或不幸發生疾病時自可前往醫治故特懇各界樂助捐助俾該院得以早日成立譬如患病民則感德靡涯矣如蒙捐款可逕交加里汶島之行政長官或交由新嘉坡荷蘭領事館轉致亦可

一九二五年六月二日

Gives Strength

安齊爾之補劑

▲增益體力之聖品…

此藥具調潤滋補之奇功故能醫治腸胃各症使胃口增健神經增加體力消除疲弱復元最上之品故凡腸胃衰弱神經衰弱以及各種虛弱之症皆宜時服之以絕病源

一九二五年四月九號

ANGIER'S EMULSION

鳳凰標白肥皂物美價廉最合各種洗滌之用

鳳標鳳紅肥皂唯一除濕消毒之妙品研究衛生者不可不備 本公司兼製

鳳凰標及三毛標各種粧飾香肥皂各雜貨店均有發售

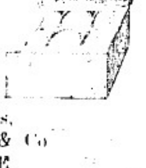
D. C. KEELING & Co

TRADE MARK

LIVERPOOL.

PRIZE MEDAL SOAPS.

各種肥皂之樣本



Sole Agents,
BRINKMANN & Co
SINGAPORE

新嘉坡總代理處 美發公司

英國里布埠麒麟公司謹啓

西一千九百二十五年五月二十號

法國晏地干路白濁丸 担保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百六十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 會豐商店

怡保 叻能 會豐商店分售

各埠藥房均有發售

民國十三年十一月十九日

福建要聞

泉州戰況與漳州形勢（二）

▲孔昭同已解泉州之圍

▲陳楊與駐漳軍隊接觸

但炼營經二日之預略。防禦工事已周。迨至卅七時。黃等不得逸。廿五日晨黃仍退據水頭。至廿七日。泉州省軍克背陽。炼營乃反攻。蔣黃曾闢全軍退知。亦倉皇分竄。蔣退馬巷。被陸兩迎擊。再退新墟。兩日來盛傳高軍襲同安。即蔣軍入新墟之故。黃等退處尾。此安海方面連日戰況也。泉州戰事激烈時。孔昭同出一布告云。（照得第二師與本軍部隊。同為一家。向無仇視。自去歲本總司令蒞泉以來。對於二師。上自官長。下至士卒。莫不竭誠待遇。一視同仁。乃本十七日晚間二師陳國祺。乘夜雨之際。擅自調動軍隊。侵入本軍駐紫帽防軍步哨線內。竟圖襲擊。第二日四十十團王營長率隊對外演習。行經新店鄉。陳國祺竟向王營部隊開火攻擊。當即將其擊退。陳國祺復增兵佈防。大肆猖獗。高師長顧念友好。函令制止。不肯遵從。本總司令以租源關係。迭函勸諭。亦均置若罔聞。查此次衝突。實由彼開。是非自有公論。本總司令民人等痴悉。）布告中僅歸罪於陳國祺。對高猶則力引為之高對孔始終均表示願人和無仇孔意。惟力不能制止所部。當衝突烈時。泉州商會駐滬閩明。葉修皇。天主教任神甫。林佑安。出為調停。高義亦派副官某甲來泉講和。蔣黃殺之調和代表李嵩盛爭。乃共赴洪瀨調高講和。中途以前線又發生衝突。莊守乃折回。李偕甲獨往。此為二十七日事。時省軍已勝。二十五日戰極烈時。高所提出之講和條件。（一）自今日下始。孔司令容許第二師各部隊。轉向日所駐紮在南鄉各處地點。仍得調回原有防線。駐處之省軍。即日回調。（二）泉州七城門應歸三城門由二師旅加駐守。（三）凡二師所屬各部下。無論官長人員士兵等。均得自由出入城內。而孔則謂省軍防地如泉州南安安海晉邑。均高軍未占之勸區時所分配者。無退讓之可能。高軍則須退駐指定之安溪永春防地。亦高軍所絕對不能承受者。今高軍既敗。前提條件當然不成問題。然亦可以說高軍此次作戰之目的也。聞孔為擊退高軍後。曾電閩陸人物機。臨圖。仲任威福。速面督捉。觀盈小醜。可指日蕩平。並謂張國禎顧江連等驅。對高猶值人尚無計詞也。省軍於擊退高軍後。為閩南當。其斗首鄉陳協海。及福州張貞雜作之辭原。以其曾任高軍十駐紮前。二人均調本部內。相失同軍

泉州戰事方告和緩。漳州之風雲。乃又轉緊急。因陳國輝楊學良自安溪經常洋再入漳平。並自沙建進窺浦南。二十八日與張毅駐軍接觸。二十八日夜有傷兵運漳。楊學良自華封窺新墟。陳至葉世基連有自長泰窺同安灌口說。張毅除調漳州駐兵馳援浦南外。并調石碼駐軍移防江東橋。援漳州軍界息。陳軍已於二十九日被擊退汰西。但又有陳攻浦南將昭者。均未能證實也。又乘定消息。前駐粵埔福廣寺之許崇智軍進駐婆溪湖坑。洪兆麟部已離示退上杭武平矣。（完）

閩省海軍界暗潮未已

閩省海軍。原分水陸二派。自楊砥中在廈被狙後。而陸戰隊人員。尤惴惴有所不安。幸而中央即時任命林忠代理旅長。林志棠為第一團團長。二林曾為楊之心腹。既蒙中央任以要職。會日雖當且侯。暑於亚無庸觀觀處。於是風潮稍告平息。去數日而中央忽來電查抄楊氏家產。且拘留楊之軍需官魏某。聞於昨日。早已聞風遠避。其家中貴重物品。亦早寄藏於某律師家。然尚有城內及倉前山新建洋樓各一座。查寄錢莊股本一萬五千元。悉被查封。於是平日與楊氏有交誼者。咸痛恨海軍當局林建章之咄咄逼人。不留餘地。一時劍拔弩張。情悻然見於詞色。海軍警備司令陳季良。適於是時來籍到廈。宣慰各軍隊。而駐廈陸戰隊第一兩團長林志棠。恐其有所不利於己。乃先期避往鼓浪嶼。其所部各營隊。已欠餉數個月。乃藉以索餉為名。向陳氏示威。竟將司令部包圍。楊部陳氏不寒而慄。乃託人出力勸導疏通。并向某錢莊借出鉅款。先發一個月欠餉。且指天誓日。表明此次來廈。並無含有他種意味。始得脫險而出。忽忽乘輪返省。（陳氏原擬再到由山檢閱某營。因恐再掀動風波。遂作罷論）一而福建省長薩鎮冰。在海軍界素有資望。亦知此事不宜操之過激。故雖迭奉中令得對楊氏之責難。亦僅作一篇官樣之文章。尚未實行籍沒。一面由海軍警備司令表示和平之態度。請道派專員。查明楊氏任內收支帳目。如果無侵吞情弊。即將其家產發還。現已由司法閩省水警廳長任光宇負責辦理。作為海軍界中人。又在行政界供職。洞悉各方之情勢。自不致極端吹求。則楊氏家產。尚有保全之希望。解鈴繫鈴。此事甚得告一段落。乃一波未平。一波又起。而中央又明令取銷陸戰隊之編制。改為警制。而楊等歸海部指揮統轄。在海部意見。原欲打破該旅之特殊勢力。以後逐漸轉移。不准黏結範圍。然而該旅軍官。皆楊校畢業之人才。有唇亡齒寒之覺。皆認為是決用武力與爭手段。由各營長聯合通電。連日中部駐廈。請其暫且緩收。而海部

乏術應付。乃乞援於楊樹莊。楊氏亦不貿然為海部所挾之辦法。乃電告該旅。謂改旅為營之說。悉係謠傳。幸勿誤會云云。夫以煌煌之電令。業目其說。乃竟指為謠傳。無異光怪陸離。令人如入五里霧中。於是該旅人員即擬楊氏之電文。請陳季良司令揭示通告。指前令為謠傳。陳氏只得勉徇眾意。以安軍心。亦無暇計及前後事實之矛盾矣。綜觀目前之形勢。海部實無力控馭該旅。而上洞海軍總司令部。及馬江海軍警備司令部。亦不欲該旅破裂。轉相依。得在閩省沿海各邑徵收各種捐稅。以供給。且可獨得一部份之權。蓋為閩人治閩之基礎。一時意見齟齬相訣契。林志棠團長已由鼓浪嶼回廈照常供職。陳季良司令在馬江拼擋破格。不日亦再赴廈通力合作。以求和衷均洽。雖閩軍海軍人員。多數具此心理。當不致再有劇烈變動。惟該旅各軍要人員與海部當局。則互相敵視。將如何完結。未可知也。

德化別生戰事

▲吳威李金標圍攻徐飛龍

▲徐飛龍已退湖仔鄉

（德信）廿五早陳如時部隊忽然開往硿傑。將上闊嶺徐飛龍。下午一點。李金標部隊約自餘名出東門。取道興朋鄉。槍械齊整。殺氣騰騰。盡擊福山鄉坑附近徐飛龍部隊現駐起地。觀赴德東黃其淵宴留之處。至今未回。人多疑醉翁之意不在酒。聞往北面截擊徐飛龍。又傳徐軍一部份之在洪頭坑者。確於昨晚（廿五）完全被吳部收繳。此次徐部所以歸告慘失之故。階人問一般歎息。不出以下三因。（一）每夜縱部下擄人。（二）去年前撥米時臨指械。（三）未月與吳威李課長卸箱。及上六日。道路傳聞。徐已撤至湖仔鄉坑。退在湖仔鄉云。

英屬馬來受托與管理產業有限公司啟事

啟者本公司在海峽殖民地政府註冊辦理下列各種職務各界如欲詳細請向新嘉坡者打非行樓上二十一號本公司經理處接洽即可知詳細

（一）代理管理遺產之職

（二）代行保管受託之職

（三）代行營業上代理之職

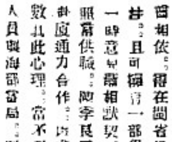
一九二五年二月十六號 謹啓

聘撫梳經紀

招請洋面及摩托車等保險富有經驗者為合格薪金從優如願就斯席者請將履歷投函本報信箱第三百三十一號轉致可也

英一九二五年五月廿五號

眼科第一 眼科第一



34-1, Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

本局設在水仙門二馬路三十四號一即救火館對面是也

民國十三年九月四日

▲宏通公司遷舖廣告

本公司專辦各色杉柴建築材料出口原在新加坡小坡梧槽干那律門牌四十號茲於六月一日遷往新加坡小坡舊公司卜洒實呂威律二百二十一號即在松林火鋸左傍對面電話照舊一五三三諸翁賜顧惠賜函件請認明新住址為荷

Telephone No. 1533

民國十四年六月一日 宏通公司謹啓

◀旗昌保險有限公司▶

（總公司設在香港）

本公司係照香港之公司條例所註冊於一千〇九年倫敦之保險公司條例註冊營業火燭保險凡關於賠償要求之決定不必論到司允為處辦其依請價目本值較對面之亞格大樓五十四號本公司常駐司理卜臨德利君接洽可也

一九二五年

○重建岡州會館緊要啓事

▲請各位鄉親注意!注意

敬啓者本邑會館重建幸告落成但照章須從速結束各岡邑人共管茲因趕做徵信錄起見特將要項敬告如下

一(捐款)前蒙　鄉親認捐之款如有未交者請早日交往財政員處討回收據若俟至本年六月三十號止仍未繳交者將姓名及所捐之款登報聲明以符捐款而清手續

二(收條)凡捐本台館重建款項照章有正副總理財政員及經手人簽名之正式收條(即作館底票)發回如有捐款未領得此收條者請即向經手人追討幸勿延候

三(捐册)前發出內外埠之勸捐册至今尚有未繳回者不知是否寄失自登報之日起新經手經親先生務懇於六月三十號以前繳回若逾期作廢即此後不用此捐册再向邑人捐款也此佈

▲茲將各埠未繳回之勸捐册列

簿號數	埠名	店號轉交	經人手
五號	吉隆坡	生財	張郁松先生
二十號	吉隆坡	祥德	梁棉泉先生
廿一號	吉隆坡	寶珍	梁仁軒先生
六十八號	金寶	公源	陳鎰初先生
八十三號	務邊	寶發	黃梓楠先生
九十四號	迪加	廣祥	羅饒泉先生
百零九號	日里	朱有聞	麥沃棠先生
百三十號	孟加錫	英同泰	英宴鑾先生
二百零四	吧城	廣瑞義	陳振先生
二百六四	馬大甲	同發棧	陳適民先生

民國十四年六月一號石叻重建岡州會館幹事部謹啓

◀和豐輪船有限公司啓告▶

○新船回唐

本公司辦理航業經歷年久素荷吾國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐州添購新船一艘名曰豐平搭大快捷專走仰光叻香港汕頭厦門等埠以應商旅僑客之雅意該船儎貨伍千餘噸客位二千餘名一二號客房裝璜華麗配置醫學臺寢房茶室運動場冲涼房以及電火電扇自來水喉無線電機種種供備應有盡有至若大艙客位寬敞地方潔淨茶水充足伙食優美船中備役招待歸至　諸商紳如蒙配儎搭客自當一律歡迎該船啟行定期如下

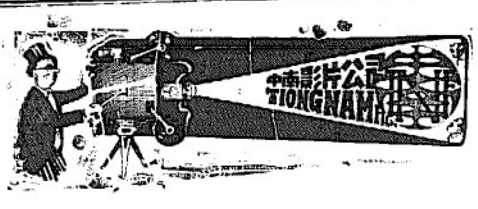
豐華輪船定于又四月十六日由仰光檳城**抵叻十七日準返香港**汕頭廈門

豐平新船定於又四月初八日由廈汕抵叻決定初九日前往檳城仰光

代理船票處

厦門埠　聯合公司
汕頭埠　再成公司
　　　　成記公司
香港埠　同協成
叻　　　合益公司

民國十四年一月十三日　**和豐輪船有限公司謹啓**



最近運到中國新片

孝女復仇　偵情名片　十本

前情　八本

新滑稽影片

又有下列諸著名影片

拆茶渣　叻中影片　九本
著學生　宇宙影片　十本
黎南泉　叻中影片　六本
呆大醫館　滑稽影片　三本
情話變音記　倫理影片　十本

本公司所到各影片多和南洋華商聯合各埠欲租者請駕臨接洽

發行所　新加坡源順街二百四十號中華影片公司

總本　監光春後四號中華影片公司

民國十四年三月廿八日　中南影片公司啓

Office Address:

210 TELOK AYER STREET SINGAPORE
AND
4 KAMPONG BAHRU SOERABAJA.

△博愛藥房啓事

敝藥房專聘醫學博士黃景棠醫生駐房應診有設備精良醫室醫人留宿就醫本醫生診症時刻每日上午八點鐘至十一點鐘下午二點鐘止時至下午休息停診

寶叻小坡大馬路街一間海南公司街一門牌十五號德律風號碼二〇二二號

博愛藥房西醫學博士謹啓

一千九百二十五年五月十九日

▲波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造舊廠物美存貨極多各雜貨店皆有出售

星洲唯一代理人冷藏公司

英千九百廿三年五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

The Energy of Health

△強健之實力

住此炎熱之地方事事物物均希防其受熱之累健但若用品聯酪代乳粉之含有滋養品益於孩兒之發育者使與熱天氣之影響而會附之變移能依時而壯

[illegible]

BY ROYAL APPOINTMENT TO THE COURT OF ITALY

BY ROYAL APPOINTMENT TO THE COURT OF SPAIN

Glaxo

"Builds Bonnie Babies"

畫士蘇彬廷映相所布告

敬啓者蘇彬廷以美術與南洋之中西人士周旋者二十餘年始創設立傳眞所開吾人習學吳術畫相之先河蓋人皆知吳至彬廷之技藝如何則南洋一帶及本坡之著名紳商多存有彬廷之工作者實要家自有定評毋用再復吹牟央近因擴充營業大加整頓擴設新式家私全具裝置輿照配畫種種設施故營業暫爲停頓諸君鑒盼査者遍工竣已告竣準於中歷佳節日起照常營業恵顧諸君如欲得良好之照相放大者欲得奇妙之畫相油相水相等者欲研求新術之新法技藝者請即 寶臨小坡二馬路五十四號鐵廊左鄰敝營業部部人無任歡迎之至

謹

民國十三年九月九日 蘇彬廷披露

廣東要聞

劉震寰已通電與廣州政府宣戰

劉震寰自派黎鼎鑑回桂。招集舊部。嚮派唐繼後。黎已入邕。實行代表震寰就任桂省長職。一切文電公牘。均以震寰名義行之。下署黎鼎鑑代行。昨日廣州各機關。接得黎鼎自邕垣省長署。以震寰名義發出之通電。聲討范石生李宗仁黃紹雄。大致謂李黃勾結范石生趙桂省。故都不得不率師回桂勢討云云。電文甚長。洋洋千數百言。范李黃之聯合拒唐。名義上尚深倚廣州政府者也。震寰既已明白發表通電。與范李黃宣戰。實際上不啻與廣州政府宣戰。班時劉部數千人。雲屯蜮聚於北路。江村郭塘一帶。已連營帳布。一有異動。胡漢民等在廣州自然不能作足。胡漢民恐大變在即。已飛電調延閩湘軍。及朱培德部建國第一軍。星夜由留州業昌等處。調回源潭迎阻與退協一帶。由軍田至同。以潛臨新街等處桂軍之後。就近臨視劉部之行動。李濟深亦在羚羊峽口。嚴密佈防。水陸各炮台。皆架重炮。炮口悉向東省。觀其戒備之情形。亦然爲防堵震寰之強號發展。故有是等動作。但據深知震寰部內幕者言。部集中北路後。初擬率部入小北江。（該軍曾經明白報告以小北江爲駐足地。）由陽山通縣連山輸梧濟大不甚便。且千里驛人。尤屬軍行艱難。以故決議不取道該處。目前開上連江口之步隊。已陸續撤回西江口。大抵由清遠廻口等處。轉入四會縣間之阿吾威整一帶。以抵廣寧懷集。而扼梧州之背。此路崎嶇曉山源嶺。實可省七八日之行程。惟四會爲通瑯部防地。與高要縣圖犬牙相錯。李濟深自必悉全力以爭。但該路直通懷集。曾傷由德慶路。與不難於通道。至肇慶一路。峽口狩險固之炮台。爲林峽嶺時所築。且范石生已決定回師。先解決劉部。若范石生與李濟深速兵。復有范氏手上之江防艦隊爲之保護。則范李比較劉震寰。實佔優勝。故劉氏爲避免此等不利起見。或者不向西江沿岸進兵。則離塘人民。實可免遭兵燹之禍。大抵戰事蘇新。則必移往台懷集間云。

各軍爭奪賭餉之風起雲湧

廣州防務經費。自本月一日起。由桂軍及滇軍第二師各部防地內劃段自行招商承辦後。統一承辦之壽堂根本打破。此等爭餉之局。至全面劃分爲一段落。但未安之解決大[illegible]。則事[illegible]高者圖[illegible]其[illegible]必不免於一場衝突。今各軍果因利益不能均佔之故。爭執日亟。發發有將以武力解決之勢。目下防務經費。仍爲桂軍及滇軍第二師所獨佔。其餘各部。皆欲兩隔。因此各方之反響。乃如風起雲湧。而就中有數部軍隊。因接濟繼斷。尤受非常之打擊。此種影響。以入桂之滇軍第二軍范石生部爲最。范部入桂後。雖可就地籌款。然桂省地瘠民貧。實際不能供給。劉范部開始後屢受挫頓。非有鉅款接濟。實難支持。今竟以餉段分承之故。後方斷絕供給。則其焦急。非言語所能形容。故一再電專力爭。其態度之激昂慷慨溢於言表。一種露筋裂骨。面紅耳熱之狀。殊難看。然其急迫情形。則於此可見一斑矣。聞昨日范石生復由桂電粵。係致其駐省代理軍長李宗黃者。大致屬其對於防務經費。積極交涉。如於必要時。則宜聯合各部。以武力爲最後之爭與云云。其実駐於北江之湘軍。及朱培德部滇軍亦爭持統一承辦利益均佔之議甚烈。朱培德等。昨因此事。特由北江來省。囑於昨夕召集未佔有防務經費之各軍將領會議。討論應付方法。范石生之代表李宗黃。亦出席與議。此外湘軍譚軍。亦派代表列席。坐中各人對滇軍第二師及桂軍招商承辦。深致不滿。而李宗黃指桂軍斷其前方部隊之接濟。尤爲憤激。一時議論紛呶。拍桌狂叫。為狀至為憤激。結果僅由各將領及代表等。議央數種辦法。（一）先向桂軍及滇軍二師交涉。責令取消劃段招商承辦。（二）聯合各部。要求將防務經費公開招商統一承辦。將餉項交各軍按照平均支配。（三）范部滇軍駐桂餉項。仍前撥給。（四）一二兩條不能通到時。即須桂軍滇軍將劃段招承後所得餉項。提出均分。不能祇由桂滇兩部獨佔。（五）倘完滿解決時。即用與締各部聯合以武力解決。以上各條議決後。始皆而散。至劃分向桂軍及滇軍二師提出交涉。現時尙無結果。惟桂軍日後得各軍有以武力解決之醫耗後。深恐其以武力佔奪時有各防務區。遂於昨日起。加派武裝兵士守衛。以備不虞。而滇軍第二師亦派行[illegible]以收入正豐。亦力謀保持現在分肥之現狀。故將各地段內亦嚴以武力反抗。日來已大加戒備。觀各方形勢。大有劍拔弩張之概。倘近未培德出。更進一步而以武力脅迫各段承商。則合停辦。各承商多左右爲難。多存觀望。長教因而停止繳餉者。此時直接影響於滇桂兩軍之損失。倘再僵持解決。則各軍衝突。將由此而導火線矣。最近某某等將領。以長此爭持。終非大局之福。特再提出統一招承利益均佔之說。向各方疏通。惟桂軍[illegible]滇軍[illegible]

此一份。則范部既已入桂。當可在桂設法籌措。[illegible]有不敷。亦應由桂省負供給。何必謀及粵方。就各軍之意見觀之。范部欲爭回一部份利益。恐不能如願以償。范部縱如何力爭。終亦因遠在桂省。鞭長莫及。莫奈伊何。致須回師以爭。則勢敵當前。事實上更難辦到。故其結果。恐必失敗。然范部而外之各軍。現下紛爭仍烈。風潮正未有艾云。

張民達死後粵系勢力之失墜

張民達溺死。早經各報揭載。只是表面。已失踪。故第二師長。至今尚未委人代。據深知內幕者言。張爲梅縣人。前次與許入汕。因與王懋功許濟爭潮梅鎮守使。極爲許所不滿。但因其勇敢。故仍重用之。張爲梅縣人。所部上中級官佐。幾全爲梅籍。入潮梅時有統一潮梅之志。[illegible]出梅縣之功。紛紛函任梅縣人爲汕頭市長及各縣縣長。許氏又爲不悅。此次驅逐張氏張部。對於莫雄許濟均拒絕任師長。莫雄爲高州籍兵士。剛毅具[illegible]示威。亦不就範。但張之參謀長葉劍英。因之不自安。走省乞援於共產派。遂有由中央執行委員中山縣長之事。葉自張死後。許猶恨梅籍人。且香山爲葉設縣長部。眷旅長馮軼裴原防。[illegible]因此又電許迴汕。[illegible]

注意

荷蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷 諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

一千九百廿三年九月十五日

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

(二)新出世僞發明

[illegible]

賣身賭命與此喪命

[illegible]

華人藥 老鼠藥

[illegible]

頭家話 的葉奇可頭痛散

[illegible]

葉奇可專治臟病血病咳嗽內傷婦科

潮州街門十六號葉奇可啓

一九二五年六月份英屬馬來之樹膠輸出額究有若干

凡購吸

(特別金嘜)

之勿亞尼亞煙枝者有得一千元獎金之機會幸將其煙罐內之金色印票善為保存因其實有價值也關於此次奇特競爭之詳情請細閱下段所載即知

◎購吸特別金嘜之煙枝者
又有得現金獎品之機會
▲奇特之獎金競爭．．．．
▲加入者不徵任何費用．．．．

頭　獎．．．．五百元
二　獎．．．．二百元
三　獎．．．．一百元
四獎十名　各得獎金二十元共．．二百元
合　計．．．一千元

啓者現因本公司輸入一種最高級之(特別金嘜)之勿吉尼亞烟枝業經銷售市上復特懸上訂獎金凡有能根據本坡出入口貨物登記局報告之數額精確預測一九二五年六月份巴勝樹膠輸出之量額者即可獲其獎金之報酬

此等烟枝之罐內皆有一種金色之印票票上刻有(B. A. T. Co.)之圖記凡加入競爭者寄交其預測之稿件時須附寄此金色之印票一紙信封上須寫明交新嘉坡咯伯爾路英美烟草有限公司競獎部等字樣方為合格

茲為協助加入競爭諸君易於預測起見特將至一九二五年四月末日止之六個月中英屬馬來巴勝樹膠輸出之數額分列於下

	量額（噸）
一九二四年	
十一月份	二三四八八又一一
十二月份	二四二〇四又四二
一九二五年	
一月份	一九一八三又二五
二月份	二一六二三又四七
三月份	二六八三五又九六
四月份	二三四一三又八五

各人預測不以一稿為限但每一預測須用一紙寫錄且每稿須附寄上述之金色印票一紙

預測稿件遞至上述地址之時不得遲於一九二五年六月十五日凡收到之稿件或有損毀或有更改或其名稱地址錯誤者概作無効

凡所收到之稿件皆將詳為審查其所舉數額較為精確者即以獎金給之以示激勸若各人預測不相上下時則即將獎金平均分配但每人祇可得一獎

凡所投稿件或有遺失時本公司當局概不負責又凡投郵之憑證不能作認為寄發之憑證

本公司職員概不得加入此次競爭

關於此次競爭事不許向本公司當局通訊或晉謁

凡關於此次競爭各種事務與各種問題之決定皆由新嘉坡英美烟草有限公司之經理行之彼對於加入競爭者認為不合格時即有棄捨之全權而其對於各競爭者之決定乃屬最終與合法之決定也

一九二五年五月十一日

請用吉標之白灰粉

漆料

一．各種建築材料

二．人造大理石之花磚

三．酸類膠泥

四．防火黏土

五．新發明之大理石手杖

六．磚造三合土人造石

一等房屋之防水劑

七．醫吉標白灰

凡有人能備資本四十元者即有得九十元淨利之希望欲知詳情向本公司詢問便悉

(HEACAL) 事務處祗得在里實的力門牌一百七十二號樓間在伊哥士律門牌大百二十五號

民國三年十二月六日

諸君當需用上等品質之鋼品時請尋(雅保勞)

When you require Corrugated Steel Sheets of the best quality look for "Apollo" brand.

標此乃最優等之標誌為鋼市中最佳品質也

When you see Apollo trade mark you know it is the best quality in this market.

美洲紐約美洲鋼品公司製造

manufactured by U. S. S. P. Co. N. Y.

(雅保勞標)縐紋鐵鮮明且優美

Apollo Corrugated Steel Sheets finest in the world

(IOWA)標纏紲鋼線

纏結鋼線捲於鋼轆

Barbed Wire on steel reels

纏結鋼線捲於木轆雙之

Barbed Wire on wooden reels

三州府及四州府惟一代理與分發處孟嘉里實達有限公司

Sole Agents and Distributers Straits Settlements & F. M. S. Mcalister & Co., Ltd.

工部通告

▲爲取締路身事

爲通告事啓者本局委員會擬將芒果街與懇惠芝律間裕榜律之路身[illegible]重修[illegible]須[illegible]水喉煤氣電燈[illegible]線或須修理此項工程者照自登報日起二星期內通知各主管機關[illegible]便於重修路身以免阻碍爲要本局委員會將於該路身修竣後十二個月內不准再因上項工程掘路身特此通告俾衆知照

一九二五年五月三十日 工部局總書馬[illegible]啓

鳴謝執紼

[illegible]於本月廿七日出殯安葬於[illegible]會葬[illegible]乃[illegible]本坡紳[illegible]各界諸友親臨執紼[illegible]蒙[illegible]輓聯[illegible]花圈[illegible]及[illegible]外埠[illegible]電[illegible]唁[illegible]在身不克踵[illegible]叩答[illegible]此[illegible]報鳴謝伏維[illegible]

民國十四年五月廿八日 孤哀子陳[illegible]興 泣血稽顙

潤咪勝印度能手內外科醫生啓事

亞洲人民用草藥以醫治人類之疾病實始於耶穌紀元二十年以上[illegible]在近代[illegible]物試用醫藥之前已經過數世紀[illegible]迄於今日於[illegible]藥治病之經驗與常發達。[illegible]東方醫生所配治之草藥達數百種凡男婦之服食者莫不特著奇効即本醫生亦已醫治數百人之衆[illegible]凡本醫生之能醫治他人者亦必能醫治君等[illegible]君等信本醫生之術者自今日起或函邀或親詣本醫生處以便醫服[illegible]種草藥

注意 本醫生能醫治各種痼疾凡病者之痛苦者請亟來治於本醫生爲要

醫診時間 上午九點至十二點 下午兩點至六點

[illegible]勿加坡勿[illegible]士[illegible]沙律八十三號內

一九二五年三月六日 潤咪勝醫生告白

JOHN B. LAL
23, Bras Basah Road
[Raffles Hotel Building]

[illegible]之餵補

各處大百貨店均有出售

一九二三年三月六日

承頂聲明

啓者茲有星洲[illegible]英[illegible]得力門牌一百六十四號隆發公司原係[illegible]三位合創生意今各欲志圖別業願將[illegible]私一[illegible]願[illegible]號[illegible]隆[illegible]公司[illegible]一星期內如來理會請給期[illegible]與承頂人[illegible]涉特字通知此佈

民國十四年六月一日 立 承頂人[illegible]明通啓

▶奇爾伯之司伯皇帽標威士忌酒◀

W & A. GILBEY "SPEY ROYAL" Scotch Whisky

奇爾伯之司伯皇帽標威士忌酒係由最優上最純潔之物質
所製成其中絕未含有傷害健康之物故諸君購飲威士忌酒
時請向酒肆店主索取該標之威士忌即可擔保其爲最上之
酒品一次購飲下次請仍堅決僅索此標爲幸

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.

一九二四年七月一日 啓
牙直利有限公司謹啓

如收存此正三
星牌頭標萬蘭
地於家內若遇
有急事皆能救
治

各洋酒店皆有發售

一九二五年一月十號

△承股退股 合併聲明

啓者衣箱街門牌五十一號
順興公司原係陳慶嘩與馮
清祿等合辦經營九八生理
向安得利今馮清祿再闢別
業願將名下股本盤與陳慶
嘩承受經於西曆本月廿九日
截止本利由公衆陳君妥貳
陳君負責面前抽出清楚以
後所有公司生理盈虧乃係
承股人陳慶嘩之事與出股
人馮清祿無涉倘馮清祿經
手有向担保認借物一星期
前來與會逾期均作無効特
此聲明

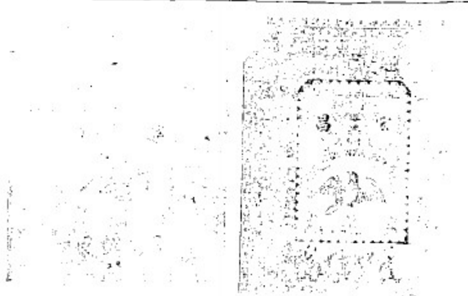
民國十四年五月 日 三日

出股人 馮清祿
受承人 陳慶嘩 仝啓

◎工部局通告

△公車修路身事。

啓者本局茲擬將
提督律師路半石與五條石間
之馬路及亞丹斯路暨
工部局議定拓闊後此路
間之武吉知馬各等路之路
身已有重修凡屋主之須
將本廠煤氣電燈等器或
修理工程者與自發給
日起二星期內通知本局
俾得以便與該路身修
理同發
本局委員會在該路身修理
以後十二個月內不准再因
上述工程掘挖路身特此佈
告俾衆週知 宗旨
一九二五年五月廿一日
工部局秘書馬 命啓



啓者本號專工所做各年紅各
樣錦添花西社紅香花
茲每中外馳名近有無恥之徒
假冒本號招牌影射無日無知
今特在冒明 各商號影射
各號射掛人不知下如有
影射招牌貨入口在必與
律師究追作有知但貨所在
外人信者與禦等對射花紅
第一百九

坡山 宏昌炮號啓
不叻 代理處金榜架
湖門牌廿八號
張鑑斯
Dickson Road
民國十四年三月十二日 寄

◁巴利德公司啓事▷

BARRETTO SHIPPING & TRADING CO.
NO 18, MALACCA STREET (TOP FLOOR)
SINGAPORE.

敬啓者本司公現辦
各種汽船大小皆備諸
君或買
或租均
極歡迎
如蒙惠
顧請至
新嘉坡
嗎六甲
街門牌十八號頂樓接
洽可也
民國十四年三月九日

厦門春生堂
秘製祛風濕補藥酒天下馳名
總代理叻吉靈街尾郭協順號
總發行廈門殿仔市街永春春生堂主人郭祺祥啓
民國十三年五月一

南洋要聞

特載

◎本屆遠東運動會之運動詳情（二）

（岷里拉通訊）

▲中國運動員大失敗……

（二）二百米第一組預賽。日人第一。時間廿二秒又五分之四。菲人第二。菲人第三。日人第四。第二組菲人第一。時間廿二秒五分之四。日人第二。華人第三。華人黃炳坤第四。第三組日人第一。時間廿二秒五分之四。日人第二。華人第三。華人林君第四。（三）一百十米高欄預賽。第一組菲人。第一時間十五秒五分之四。菲人第二。華人第三。日人第四。第二組菲人第一。時間十七秒。菲人第二。華人第三。日人第四。日人本係第二。然跌倒高欄三架。故作不及格論。第三組菲人第一。時間十六秒。菲人第二。日人第三。日人第四。（四）一百米低欄預賽。第一組菲人第一。時間十五秒五分之三。菲人第二。日人第三。日人第四。第二組日人第一。時間．六秒。菲人第二。菲人第三。日人第四。（第四名之日人。因跑出白線。故當作不及格）第三組菲人第一。時間廿六秒。菲人第一。日人第二。日人第四。（五）四百米接跑預賽。第一組日人第一。時間五十一秒又五分之四。菲人第二。菲人第三。第二組菲人第一。時間五十一秒。日人第二。菲人第三。華人選手不及格。（六）一千五百米賽跑。（無預賽）日人第一。時間四分七秒又五分之四。日人第二。日人第三。日人第四。（此外第五第六名皆日人）。華人選手第七名。菲人第八名（七）一千六百米替換賽跑。（無預賽）第一名爲日本。由四人替換。時間共三分廿五秒又五分之四。第二名爲菲島。由人替換。第三名爲中國。由四人替換。田賽（一）撐竿跳。菲人第一。計三七。四〇米突。日人第二。計三六。九三。米突。日人第三。計三四。六〇米突。菲人第四。計三四。一一米突。中國選手不及格。（二）跳高。菲人第一。達六英尺又二寸之四分之一。成跳高新紀錄。日人第二。五英尺十一寸又四分之一。菲人第三。五英尺十寸又四分之一。第四名中國之余慎安及沈昆南。菲島二人。及日本二人。均五英尺九寸。

計十七日第一天田徑賽之總結果。日本得廿九分又三分之一。菲島得十九分又三分之一。中國所得。尚不及半分。僅一分中之三分之一。預料本屆田徑賽錦標。當爲日本所得。菲次之。華第三。

十七日下午三時半。中菲二人網球比賽。在網球[illegible]開網球[illegible]。菲方二人及華方各國代表會舉行。第一回六與一之比。第二回六與二之比。第三[illegible]大與三之比。中國皆失敗。

是日下午五時。日菲足球賽。上半回雙隊得三球。下半回雙家又得一球。結果爲四與零之比。菲隊勝。華人對於足球。今年大進步。中國人者之守門工夫極佳。其餘球員亦不弱。福欽奪得本屆足球錦標。我國足球隊。不可因得勝而驕。須知菲人所乘也。日本隊亦殊有進步。我國守門者。球藝有過人處。

▲第三日之詳情

十八日爲遠東運動會之第三日。下午二點半。中日比賽排球。上半回爲三十一與八之比。中國勝。下半回爲廿一與六之比。中國又勝。日本對於排球。素不注意。此次失敗。自在意料中。惟中國若欲奪得排球錦標。則當認眞與菲島排球隊。一決勝敗。下午三點半。舉行田徑賽。日本大勝。計（一）一百米第二回預賽。第一組。第一名菲人。時間十一秒又十分之五。第二名日人。第三名日人。第二組第一名菲人。時間十一秒又五分之一。第二名日人。第三名菲人。（二）八百米決賽。第一名日人。第二名日人。第三名菲人。第一名之時間。爲二分一秒又十分之七。（三）一百十米高欄第二回預賽。第一組第一菲人。時間十六秒又十之一。第二菲人。第三菲人。第二組第一菲人。時間十六秒十分之三。第二菲人。第三日人。（四）跳遠第一名菲人。計六。八九米突。第二菲人。第三日人。第四菲人。（五）擲鐵餅第一名菲人。計一四。二六米突。或四十四英尺另一寸。第二名菲人。第三名菲人。第四名日人。（六）二百米第二回預賽。第一組第一日人。時間廿二秒十分之六。第二日人。第三菲人。第二組第一日人。時間廿三秒十分之一。第二菲人（七）二百米低欄第二回預賽。第一組第一菲人。時間廿五秒十分之七。第二日人。第三日人。第二組第一菲人。時間廿六秒十分之二。第二菲人。第三日人（八）三級跳第一日人。計一四。八八米突。第二日人。第三日人。第四日人。（九）八百米替換賽跑決賽。第一日人。時間一分三十秒十分之三。第二菲島。第三中國。自昨日止。田徑賽一門。日本已得六十五分又三分之一。菲島得廿十二分又三分之一。中國僅得三分之一。下午四點半。中菲女子排球試比賽。女子排球。係改習運動。不計分數。昨日下午。第一回爲廿一與十五之比。中國勝。第二回爲十六與廿一之比菲島勝。第三回菲島十六與廿一之比。菲島又勝。故昨日之結果。爲菲島勝。惟論者謂負係菲人。中國吃虧不少。中國隊中以上海愛國女學及廣東[illegible]。[illegible]

△醫界神技

[illegible]

▷亞洛特氏之肉桂油◁

▲以飛馬爲商標……

▲著名之醫治咳嗽聖藥……

該油係用最上之肉桂油薄荷油及其他最著聞之藥料等所合製實醫治胸部病症之聖藥凡氣管患病者購服該油立著神効故遇最沉重之咳嗽症時該油實醫治之良劑此外如傷寒咳嗽食積食肚瀉以及肚腹胃種種之病症吐瀉氣脹絞腸痧等莫不服之立見奇効

該油氣味清香溫暖成人幼童皆願服食試一購服當即可知所言之不謬也用法詳載瓶內

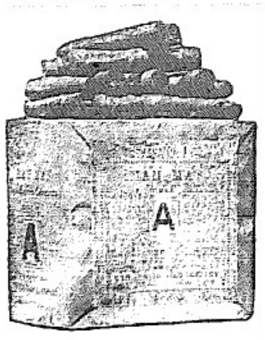
該油係由雪梨埠亞洛特兄弟有限公司製藥廠特任專家監製

一九二五年一月二十日

雪梨埠亞洛特兄弟有限公司啓

(Elliott Brothers Limited, Sydne)

◁請試A字老牌朱律煙▷



A字嚜朱律煙氣香味純質結灰白實爲市面上最著名之朱律煙 諸君賜顧認A字嚜爲記外大小煙名俱有發售

星洲華新煙草公司總發行

海山街六號 電話一七三一

Wah Sun Tobacco Co.,
6, Upper Cross Street, Singapore
Telephone: 1731

民國十三年十二月十七號

○茲將第壹期收到特別捐
諸君芳名列左藉揚仁風
并鳴謝悃

黃洋君銀一千五百元　漢種君銀四百元　良保君銀四百元　萬隆瑞隆號銀四百元　葉嗇君銀二百九十元　建源興銀二百五十元　和成號銀二百元　陳新君銀一百元　榮順號銀八十元　協泰興銀六十元　和院君銀五十元　福興號銀五十元　豐春號銀三十元　福春號銀二十元　春奕君銀十元　計十五條共銀三千八百元　後收者陸續登報

徵收捐欵附啓

本堂成立已來於茲一載前捐建築之欵因屋宇地點未妥是以遲遲未收今將字號已購定在恭錫比干（即小坡電車灣）門牌十三號十四號十五號一連三間而前捐之欵自應徵收其有尚未認捐者亦當派員勸捐茲訂陽歷五月十二日（即陰歷四月二十日）起發始鳩收但有持本年正總理黃有淵副總理黃天恩之蓋章收條并收捐員黃光洋黃錦榕二君之一親筆簽名收欵者請即惠交當衙前所認捐之欵槪作三期收清恐未週知特登報端此佈

本堂代理香港黃族江夏總會雜誌　諸君如蒙惠顧請逕直落亞逸街（即媽祖宮前）門牌八十七號本堂接洽可也　全年十二冊叻幣三元六角郵力在內

民國十四年五月十一日

星洲南洋江夏堂公啓

▶天壇標紅毛灰◀

(TITAN CEMENT)

天壇標紅毛灰馳名各地歷年所現時七州府工部局及其他此間宏偉之建築者特選用桶上有薛仁貴之商標為記品質精良取價廉宜商翁惠顧無任歡迎

一切詳情可向下列唯一代理人詢問便悉

（新嘉坡禁佛坊日本郵船會社大樓）　電話一七二

唯一代理人傲賚禮謹啓

一九二五年一月五號

滑機車油　LUBRICATING OILS　機器工廠　FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O.　} For cylinders of semi-diesel engines
M. G. O.

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.,
Incorporated in England.

輪軸油　L.M.C.O.半的西油　機器油　汽軸油　機彈油　平常車油

本公司製造各種車油出售市上之最優等及最省價者　亞細亞火油有限公司　在英國註冊　一九二三年式月廿

SURINA THEATRE

蘇靈那

▲頭場七點十五分鐘開演
離奇之假裝女子　一名珠寶奇案　共十六大

▲二場九點四十五分鐘開演
亞祖王之宮闈趣聞　共八大

凡連看二場者併收一場之常定座價
凡逢拜六禮拜晋及假日照價收半價

Gaiety Picture Palace

芭蕉路太師公廟前牙池電影戲

自今晚起本院更換下列新片名目登告

一注意

覆蓋之貨車　十大幕

彼女之險徑　最初七幕

此外尚有　新笑劇二

雅池電影戲院主人啓

"NY CALRSBERG" BEER

卡士堡烏密酒

Sole Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca and Muar
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Klang.

次代等理

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙色有限公司　吉寧丹炳盛公司　吉隆坡夏蘭公司　居鑾萬泰隆

民國十三年五月十七日

Sole Importer
The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET.
SINGAPORE.

<招徠廣告>

SHUKO SHA.
Tel No. 3481
No. 35, Bras Basah Road.
Singapore.

敬啓者本號專辦各種電版凸懸發售印刷用品種種皆備如蒙賜顧請至新嘉坡勿士巷沙那門牌三十五號接洽　茲將本號營業節目錄列于下
▲寫真製版
▲凹凸電版
▲各種標記
（德律風三四八一號）

民國十四年三月十一日

秀工舍啓

一九二五年六月十一號

久咳成癆

金則不至釀成癆肺癆　此治病源之極良法也　久咳者是不可不知

每瓶一元

請辨眞僞

唐拾義久咳丸近因商標註冊故內招字句微有更改但無論新舊貨

每瓶包內必有驗真券一張形如銀幣寄回廣州發行所所換美術圖書有券便可無分眞僞幸留意焉　總經理有功大藥房　各埠各商店披露

民國十四年五月二十六號

◎注意注意
▲行樂及時
▲請至星洲唯一之遊樂場石叻無二的消遣地
▲即晚秩序
(一)怡體影畫戲 即晚換新片
(二)馬來配景新劇
歡樂的 唯一遊樂地
(三)京劇
(四)印度幻術
(五)潮劇
◎大門入場券祇收角
樂園有限公司啟

功報俱樂部

Little's Oriental Balm

請勿失望
[illegible]
一千九百廿三年一月十五號

論壇

智力測驗與教育中的民治主義 (九) (陳紹武)

(五)協助擇業指導普通的智力測驗和特別的商業測驗。在擇業指導裡。其用處日見擴張。軍隊測驗曾顯示人人智力的中點不同。故人人一生中的職業就不同了。換言之。即從不同的職業。而各人智力的中點也差異了。證諸各界人士。莫不皆然。例如最低者爲勞動者。農夫。與厨役等等。最高者爲牧師。與工程師。其中者就是書記員。與電報員了。下邊的兩種推論。似乎即由此等事實中抽出來的。(一)一生多屬於同一職業的人。其普通的智力在同類的。且其普通智力排列的相關度很高。(二)有些職業爲著本身成功的實行。即需要智力在程度比較其他職業需要的高些。這就誰反都對說。一個成功的醫生所需要的智力。不比一個成功的滑道夫所需要的高些。那軍隊的精神測驗。竟逐條的把這種事洩露了。像這樣的智識。確否不問。很可以應用在擇業指導裡呵。

演講

江亢虎博士之勞動節演說 (二)

▲新社會主義之勞動紀念節

本黨之主張與前後宣言中。茲僅就新社會主義三要則。從其與工界有關係之各點。簡單解述如左方。[illegible]第一點。即已滿申。新願讀者一讀究之。一日資產公有。公有與普通共有不同。非一切公有之謂也。凡資本及產業屬於生利作用。而影響及於公衆生活者。按其性質而移歸。而分配於公共機關。所謂公共機關者。即中央政府。地方政府。市鎮鄉村之自治團體皆是。故新社會主義實行。則凡大而之水利。鑛產全部。鐵路輪船。[illegible]收歸中央[illegible]之事業。其小而[illegible] [illegible]電車電燈[illegible]等的[illegible]

行示威。日日要求增加工資減少工作而獨以爲未要者。謂曰私人資本家不勞而獲。坐收厚利。而作不平之鳴耳。且資本家與勞動家兩者產發達之結果。而形成不相跪越之兩階級。不第不相跪越而已。其利害又根本相反。故勞動家常仇視資本家。資本家常虐待勞動家。衝突頻仍。兩敗俱傷。致不惜使其破壞經濟恐慌不止。治本之策。不在增加工資。減少工作。亦不在同盟罷工。遊行示威。惟在改造生產制度。使資本家與勞動家。不復有階級之存在。人人皆爲組織共同體之股東。即人人同爲資本家也。[illegible]在此則工資與工作成正比例。而示威者無所用武。罷工者不啻自殺。[illegible]自踏。全世界將更[illegible]工潮。[illegible]生之福音矣。

社會寫眞

北京社會一瞥 (十四) (耕明)

又如戲園子裡捧角的[illegible]。[illegible]戲園子[illegible]常發達(尤其是女伶)。男女捧坤角的[illegible]。[illegible]一時了。[illegible]被其二先生[illegible]的大總統[illegible]。[illegible]二[illegible]演而[illegible]律門的[illegible]。[illegible]耳[illegible]日[illegible]。受了捧坤角洗禮。[illegible]一[illegible]著名的坤角琴雪芳。一[illegible]超[illegible]現在不久。[illegible]學學生趕上台去。[illegible]一[illegible]坤角[illegible]。[illegible]不大[illegible]。然而[illegible]。[illegible]非無[illegible]。由此[illegible]北京人捧坤角的熱[illegible]。已達到極點了。[illegible]捧[illegible]。[illegible]把北京一般人捧坤角的[illegible]一部。[illegible]一[illegible]的坤角上台演唱的時[illegible]。[illegible]有力[illegible]。[illegible]手。[illegible]好。而且同時[illegible]坤角[illegible]。微微的笑[illegible]。[illegible]二[illegible]上[illegible]。[illegible]坤角所[illegible]演[illegible]技[illegible]。[illegible]一篇[illegible]作品。[illegible]。[illegible]北京之[illegible]。[illegible]的[illegible]

末了。我還要附帶說明幾句。就是我在本題(北京社會一瞥)中說了街道。風尚。商店。市場。乞丐。花界。伶界。等種。其間都是關於北京壞的方面。差不多沒有提及。這並非是我故意隱善揚惡。把他的好處一概埋沒。實在是我希望北京之有志於改良社會者。看這道。把這[illegible]的。[illegible]之。黑暗的。光明之。腐敗的。改善之。…這就是我要朝說勸他。(完)

浪漫談

談心理作用 (姿韶俠)

吾人之心理作用。至不可思議也。[illegible]時[illegible]。能知之[illegible]。[illegible]能得之。[illegible]能近之。[illegible]能達之。[illegible]可使變而爲有。有者可使變而爲無。今請就個人之[illegible]驗。(姑亦公一般的[illegible])而舉其例如次。

(一)作客思鄉。思歸念殷。[illegible]歸末能。欲留不可。[illegible]斯時也。[illegible]。[illegible]歷年[illegible]。[illegible]一[illegible]。[illegible]數[illegible]。心理之作用乎。心理之作用也。

(二)回憶[illegible]昔[illegible]時代。[illegible]心人[illegible]。[illegible]忽而[illegible]心。[illegible]而[illegible]。[illegible]。雖不若[illegible]。來復之入。心理之作用乎。心理之作用也。

(三)[illegible]作[illegible]。[illegible]的地[illegible]。[illegible]並[illegible]。[illegible]前[illegible]之[illegible]。而不[illegible]即[illegible]。[illegible]大不[illegible]。心理之作用乎。心[illegible]之作用也。

(四)[illegible]獨行。能[illegible]之。亦猶[illegible]。[illegible]鬼[illegible]之念。[illegible]。便[illegible]左右異物[illegible]。心理之作用乎。心理之作用也。

諧著

頭髮致鬍鬚書 (二) (矜蟲)

鬍[illegible]。[illegible]先生同[illegible]地位。[illegible]之[illegible]。[illegible]不免時相違[illegible]。幸甚亦[illegible]。[illegible]吾二人所[illegible]。[illegible]因而生[illegible]。[illegible]亦[illegible]各[illegible]。先生丁[illegible]之[illegible]。[illegible]先生[illegible]一[illegible]主人[illegible]。[illegible]草之[illegible]。[illegible]。[illegible]不[illegible]先生[illegible]。[illegible]

小說

滑稽小說 納妾 (二) (子虛)

[illegible]。猶憶香山先生。嫁娼延陵。思娟動人。竟將先生把宴。但當時未容不爲先生扼腕。而又未容不幸已誰之佳也。

[illegible]於東氏反對納妾的理由。說來到也好笑。伊說。(不生兒子。不是女人之過。)是完全歸咎於男子。以爲生兒子是男女兩性的事。女人好比一株桃樹。世間上大沒有結不實的桃樹。全歸也有不結實的。那末是缺少了培植。男子就好比種花的人。花不結實。當然不能怪花。自然是怪種花的人不會培植。我還記得有兩句放體。(射之不中也。弓無罪也。矢無罪也。)可見沒射箭不中。並不是(矢的)的不是。其實伊是怕兩俞討了姨太太。把伊的權利分九折了。豈不是於己不利嗎。至于生兒子一事。伊又何嘗不知道沒兒子是件悲痛的事。因爲伊與[illegible]年紀[illegible]。總以爲今年不生。明年定有。故此一年一年的希望下去。而到現在五十幾歲了。伊還在年裡作夢想。想望上蒼早降。使老蚌生珠。[illegible]生[illegible]不[illegible]。

雜談

三代漢唐歌舞劇考 (七) (菊屏)

[illegible]歌舞[illegible]入手[illegible]之[illegible]。[illegible]情節[illegible]有情節之事[illegible]。[illegible]唐優之能事。又[illegible]。[illegible]之[illegible]。[illegible]後人[illegible]稍有情節者。[illegible]霓裳羽衣之歌舞。至今人猶[illegible]。[illegible]稽戲(優戲之以[illegible]爲事者。略如今之說乎[illegible])之以一字下[illegible]。[illegible]者[illegible]。[illegible]一[illegible]歌舞。而[illegible]一[illegible]而不能歌舞。以言技能。[illegible]六[illegible]。[illegible]之進化。[illegible]也。此[illegible]。[illegible]以[illegible]。所以劣[illegible]歌舞[illegible]。[illegible]也[illegible]。(未完)

註冊 商標

遲啟者：……此係……新花……謹此……

代表王……謹啟

民國十三年九月二十二日

戰士如何恢復兆體力

湖北武昌撫院街劉鼎臣君現充和春武漢輪船公司總理……服韋廉士紅色補丸……

壯身體較前加倍健康特來函鳴謝韋廉士大醫生紅色補丸之靈驗男女均能治愈功力相同……

化痰消……凡經血衰弱……身體虛弱等症……此丸均有出售或直向星架坡……韋廉士醫生藥局郵購每一瓶一元五角每六瓶八元郵費在內

治愈嬰孩之小女出牙痛苦及口腔內炎

新加坡……小女因出牙痛苦……服韋廉士醫生嬰孩自己藥片……

瑞昌西藥行雞鶴牌良藥

聯東保險有限公司

Eastern United Insurance Corporation Limited.

在叻馬六甲街門牌一號[illegible]二樓

中國人之保險事業……本公司……完全保水火

險無保險多車 各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉

……

董事

……

民國十二年十一月二十三日

眼痛聖藥水

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

南洋總代理石叻廠仔頭羅太平會豐大商店

……

奇亨賓固本片

第一

……每瓶一元

夫腎虧之症……

奇亨寶眼科聖藥水

夫人有日月……

本期編輯主任 紀玉衡

第一期補刊 十四年六月四日

每逢星期二單期四出版一次

南洋工商補習學校出品物

●本刊啓事

本刊因篇幅有限。。第一期稿件僅載一半。。茲商諸叻報時將未載之稿補刊於此。。自第二期起。。仍照此辦法。。每期改作二版。。分二日登完。。謹此奉佈。。叻報惠贈篇幅。。由予提倡。。至爲銘感。。謹此道謝。。

民國十四年六月四日 南洋工商補習學校週刊社啓

▲補刊目錄

常識 支票用法 康鏡波
治樹膠樹結痛法 林穆鄴
調查 機器鋸木廠之現狀 林春生
短評 信用 紀玉衡
雜俎 明太祖敕封巨港王詔 康鏡波
校聞

常識

●支票用法（二）（康鏡波）

銀行支票有種種不同之用法。。善用之。。可以防奸人之作僞。。爲權利之保障。。不善用之。。反足以招無謂之麻煩。。與時間之浪費。。茲擇本坡市場最常用之式樣七種。。分述於左。。與一般與銀行有往來之交易者。。詳細注意可也。。

（一）公開兌現式支票　就是照支票上應塡之格式。。依法塡入。。此外并不加其他符號或字句于票上者。。無論其票上寫有交與某人或某號與否。。凡到銀行支取現金時。。銀行祇負有一種見票即付之義務。。對於該領銀人是否爲正當之執票人。。可不理也。。

（二）人票兩認式支票　就是將支票上印便之（或攜票人Or Bearer）之字句。。用筆除去。。而於其上註明祈交某人或某號。。則此票便成爲人票兩認式之支票矣。。若到銀行領現時。。銀行必須認得此領銀者確爲票上所指之某人或某號。。然後方肯照付也。。

（三）普通橫線式支票　就是顧橫線兩條於支票上。。或在橫線中加入[illegible]或[illegible]字句。。此票則不得由銀行直接支付現金。。[illegible]好仔入[illegible]有[illegible]帳內。。然後由該行代收[illegible]付也。。

入第三式之兩條橫線。。此票者往銀行入帳時。。銀行必須證明此票確係存入該票上所指之領銀者之帳戶。。方肯照付。。[illegible]該號票人。。素無與銀行交易者。。則可親自簽押于票後。。乃轉讓於素所相識之商號或個人之有與銀行交易者。。代爲過帳支取。。該受託過帳之商號或個人。。須將該票存入銀行過帳時。。亦須依法簽押於票後。。銀行方作承受。。然此票後受發覺所交付者。。與票上所指之人[illegible]。。[illegible]票人可以追究銀行。。而銀行則[illegible]簽名於票後入[illegible]者是問矣。。

●治樹膠樹結痛法（林穆鄴）

凡割取樹膠者。。用刀若不小心致割傷木皮。。或貪多乳深割樹身。。則其傷口過後必生瘤。。牛瘤者即該處乳汁乾涸。。若聽其自然。。不加以醫治。。勢且延及全樹。。終歸無用。。種植家患此。。近聞有人發明一種簡便之醫治法。。試之頗效。。特將方法[illegible]。。法將患瘤之樹膠樹。。以刀去其瘤使傷口與樹身平。。如瘤者中[illegible]去其瘤內之子。。（若初發者可免除之）然後將紅十混牛[illegible]於患處。。[illegible]一二周[illegible]所敷貼之物除去。。[illegible]樹身一如其舊。。可再取乳矣。

調查

●機器鋸木廠之現狀（林春生）

（一）

新嘉坡爲南洋商業要衝之樞紐。。歐亞輪船往來所必經之咽喉。。故其商業之繁盛。。冠南洋羣島。。而吾僑僑居於是者亦衆。。（約達三十萬之多）因歷年物値之飛漲。。由白手而成富者。。實繁不少。。但所業多工商業之狀況。。究竟如何。。僅爲國內外之同胞所渴望而欲得知者也。。何自見於此。。特調查一種。。聊請讀者閱覽[illegible]之暇。。就其所最接近者。。調查而簡要之。。鄙人經營木業[illegible]年。。不嫌簡陋。。將機器鋸木業之現狀。。大略言之。。或有無一得之愚也。

（一）木材之[illegible]

木材之[illegible]

我國人。。今春則日本亦來競爭矣。。但總而少數。。卻大有後來居上之勢。。可不注意也哉。。

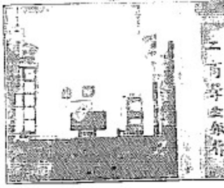
（二）營業之概況

而言木材。。既經運至星洲。。各火鋸廠即爭相收買。。以價値較高者得。。但投得後。。概備用現款交易。。而火鋸商出則有期款。。以貨入現款。。售出期數。。故其資本要雄厚。。（大約在十萬元或式右[illegible]）爲營斯業者之對於放賬一途皆嚴光銳利。。而發除定擇勝敗矣。。故余以火鋸之營業。。頗稱穩健。。非若其他種種之營業投資多。。或有[illegible]何異乎賭博之冒險。。成家致富者一轍。。[illegible]一朝失敗。。[illegible]自有[illegible]以[illegible]其營業自行收盤者有之。。而倒閉者卻未之聞也。。

（三）木之銷場

木材經火鋸鋸出。。既而銷於南洋英荷兩屬外。。尚有[illegible]往毛里士者。。謂之毛里士庄（即爲上等貨）。。香港者。。謂之香港庄。。即亦等貨。。但亦爲十庄（上海庄）上海庄者之。。而爲歐庄。。即專銷下等貨（又次之）。。只知其庄頭。。就無明白。。皆之[illegible]用優劣。。價値之高低亦隨之。。上下[illegible]庄相較。。[illegible]格相差兩三倍。。但本坡之銷路雖廣之上庄。。[illegible]即毛里士之上也。。[illegible]觀現有之機器鋸木業銷路之如下。。

本校學生銀行



創辦日期　十二年四月五日

資本　一千大元

實收　五百大元

公積　一百六十大元

短評

●信用（紀玉衡）

[illegible]的生命。。[illegible]但是[illegible]一[illegible]如是失了[illegible]

現下做生意的人。。他常常仗着（狡詐）（欺低）做商戰的利器。。而不曉得把這種能可貴的（信用）好好的保存着。。眞算是大錯特錯啊。。好像有一[illegible]和我們辦了一帮大宗的貨品。。價錢的高低。。貨物的上下。。他是全盤相信給我們的。。但我們算他的上等的價錢。。而發給他的貨物是下等的。。這不是一次就賺了很多錢嗎。。但他受了我們一次的欺侮。。下次我們再要賺他的錢。。就難得很。。因爲我們的信用已經失掉了。。一而再。。再而三。。而完全不知道去挽回他。。到了信用全去的時候。。生意因而倒閉起來了。。所以我們要生意大大的發達。。定要把（信用）照顧得好好。。

雜俎

●明太祖敕封巨港王詔

巨港古之三佛齊國。。梁武帝時曾遣使上表於中國。。後稱三佛齊。。北宋以來。。朝貢不絕。。至明初爲爪哇王所滅。。貢使乃絕。。按明外史載。。洪武九年。。三佛齊王但麻沙那阿者卒。。子麻那者巫里嗣。。明年遣使入貢請命。。天子嘉其義。。命使臣齎印敕封爲三佛齊國王。。其詔曰。。朕自混一區宇。。嘗遣使詔諭諸番。。爾三佛齊國王但麻沙那阿者。。即嗣臣入貢有年。。今承使者齎表至。。知但麻沙那阿者逝世。。爾麻那者巫里以嗣子當嗣王位。。不敢擅立。。請命於朝。。可謂賢矣。。朕嘉爾誠。。是用遣使賜以三佛齊王之印。。爾當善撫邦民。。永爲多福。。

校聞

▲本刊開會情形　本刊於五月十五日晚八時開第一次職員會議。。當參由[illegible]會[illegible]示編輯方法。。並議決選舉編輯四人[illegible]投票選舉。。計當選者爲紀玉衡。。康鏡波。。林竹軒。。林春生四君。。並議決每期應由編輯一人輪値爲主任。。當衆拈鬮辦法。。計第一期爲玉衡君。。第二期爲春生君。。第三期爲林竹軒君。。第四期爲鏡波君。。（完）

▲謝簡[illegible]

中華書局出版

新學制高級小學用

國文讀本

學制初更。。各地高級小學有要改用語體文者。。新用之書。。盡用舊本。。不惟不合潮流。。抑且爲於觀聽。。本書係新學制高級小學二年編輯。。文字教材。。力求程度適合。。文字中皆[illegible]之字句。。均要從平易。。以爲過渡時代的課讀文之用。。全書四冊。。每冊定價一角。。教授書每冊定價三角。。各書預備充足爲學課用。。俾不致或缺儲備。。

新嘉坡大馬路四十四號
中華書局謹啓
CHUNG HWA BOOK Co.
44, South Bridge Road
SINGAPORE.

Dr. Ross' Life Pills

腸胃不清之徵象

腸胃不清。即疾病之導線。其徵象可於舌苔見之。凡晨起時舌苔黃苦或白膩。即爲腸胃不清之警告。宜速治。從非然者。病且隨至。羅提神補氣丸。有清利腸胃之功。無從代脾胃之虞。連服數日。即可知此丸之神驗也。

每瓶五角　各埠大藥房均有出售

羅士提神補氣丸

THE SYDNEY ROSS COMPANY. NEWARK, N. J. U. S. A.

一九二五年四月一號訂

新加坡虎標永安堂總發行

●藥性才是要素
●廣告不過輔助

妹妹說「姊姊你看虎標藥房的廣告到處都粘得滿牆滿壁不論那一個報紙總是有他的廣告奇奇怪怪的令人注目聽說虎標藥已銷到中西大部半及美國金山去了是不是因爲他的廣告鼓吹得厲害所以這麼發達」姊姊說「不不是這樣廣告不過是輔助銷流的機械藥性才是要素呢並不是鼓吹得厲害他的藥就會發達必定他的藥有這麼好才銷流得廣要是藥不好就吹牛到天上都聽得見也沒用的虎標藥不都是因爲藥力好所以這麼發達就頭痛粉一項而論是我自己經驗過的有一次我頭痛得非常厲害甚麼都治不到後來服了一包虎標頭痛粉不到二分鐘就好了所以我敢說虎標約是十分好的」

主人胡文虎謹識

民國十四年二月十四日

○福幫濟陽蔡氏大會選舉受托人聲明

本宗已於五月廿六日星期二下午七點半鐘在北京街得力三十四號濟陽館舉行第二屆年大會并舉定儀禮尚爲受托人[illegible]缺席此佈

大中華民國十四年五月廿八日

[illegible]

粵東蘇瑞生馳名良藥

始創頭痛丹　化痰止咳丸
立止肚痛丸　甜截發冷丸
小胃氣痛水　烏雞白鳳丸
女界鬱氣丸　婦科調經丸

藥類太多未能盡錄

總發行石叻金榜大馬路四百七拾號

民十四年五月廿二日

[illegible]

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重保乎腎之良劑也腎主人生命繫焉種族興亡強弱繫焉故腎水本足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容困之而枯瘦面目青黃頭暈眼花腰骨痠痛心神忘亂精力困倦耳鳴夜夢遺洩等症請服威廉醫生之保腎益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元　每瓶一元二角

南洋總代理石叻[illegible]豐商店

哥哩門出品爲世上最佳

（哥哩門衣漿粉）

凡着綢紗衣服當備柯孟漿粉

民國十四年二月廿二日

石叻[illegible]慶全代理

Agents Barker & Kengchnan
10 D'Almeida Street,
Singapore.

◆滙票行一覽表

香港銀行掛牌	百元銀行貼出	一元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元
汕頭兌現銀票	一百元賺銀行	十元
廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元一角五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
福洲銀行兌現銀票	一百元貼銀行貼出	一元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元五
安南銀行掛牌	一百元賺銀行	二元八七五
銀行兌現銀票	一百元賺銀行	一元七五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	一元五
上海銀行掛牌	一百元	七十三兩八七五
銀行兌現銀票	一百元	七十三兩五
銀行買現銀票	一百元	七十三兩二五
呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元
期票三十天兌	一百元	一百一十五元
暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元二七五
暹銀銀票兌出	一百銖	八十一元三七五
仰光票行掛牌	一百元	一百五十九盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾七五
馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十五盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾七五
高漠魯銀行掛牌	一百元	一百五十五盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾七五
錫蘭銀行掛牌	一百元	五十六元七五
期票三十天兌	一百元	五十八元七五
孟買銀行掛牌	每元	二司令三辦一三一六
加爾吉打銀行掛牌	一百元	一百五十五盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元三角五
答臘銀行掛牌	一百元	一百四十五盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十七盾五
檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
加爵巴銀行掛牌	一百元	一百四十一盾
期票十天兌	一百元	一百四十三盾
▲爪哇盾▼	一百元	七十盾九二
西水銀行掛牌	一百元	一百四十一盾
期票三十天兌	二百元	二百四十三盾
三巴巃銀行掛牌	一百元	二百四十盾七五
期票三十天兌		一百四十二盾七五
倫敦現銀票(公班)	每元	二司令四司五一六
期票三十天兌	每元	二司令四司五一六
金葉掛價		大一五元一五
會新價		八元九
▲會價		三十一元一一
會單十		一百二十四元六二五

▲輪船入口▼

怡寶	由安順	十五到	實得力洋行
加立爵	由麻六甲　轉往香港汕頭廈門	十五到	實得力洋行
英國正驛	由歐洲　轉往香港上海日本	十五到	英國公司
豐捷	由寶咯	十五到	和豐公司
茂盛	由汞咯	十五到	瑞豐盛
仲盛	由三寶壠	十五到	協○茂
大芽鴉加	由仲光　轉往香港汕頭廈門	十五到	義利洋行
新及	由坤甸	十五到	和豐公司
豐德	由岸羅思宜	十五到	乘豐公司
諾士頓	由香港　轉往檳城仰光	十六到	鴨浩公司
英國正驛	由星眉　轉往香港上海日本	十六到	英國公司
勿里洞	由勿里洞	十六到	和豐公司
臨眼	由岩眼	十六到	合和
斯施	由日里	十六到	瑞示必洋行
金甸國	由文當中	十七到	實得力洋行
施耶	由巨港	十七到	國盛號
坤豐	由坤甸	十七到	同益號
緣呀勝	由坤甸	十七到	和豐公司
豐和	中丁加奴	十八到	瑞豐盛
馬西峇	由關丹	十八到	實得力洋行
坤	由文島	十八到	和豐公司
合和美	由留加鹿	十九到	成茂號

▲輪船出口▼

本閏四月十五禮拜五輪船出口

船名	時刻	開往地點	公司
豐川	上午九點	往鳥咯　文律	和豐公司
豐順	上午九點	往鳥咯　峇辇	順有公司
文鶴	上午九點	往浮羅峇狹	順興
順利	上午九點	往吉里汶	同行
豐發	下午一點	往鳥咯　仙加峇	和豐公司
大隆	下午一點	往寶口樹膠　吉加蘭	和益號
南那尤士	下午二點	往文島　加勞巴	和豐公司
		三寶壠　泗水	
賓瑞祿	下午三點	往麻坡	實得力洋行
台興	下午三點	往吉冷港口　安順	實得力洋行
吉輪	下午四點	往沙勞越	順昌號
吉寶昇	下午四點	往廈六甲　檳城	實得力洋行

◎各貨行情一覽

一號白糖	一元零六
二號	九角七占
赤糖	八角七占
一號花面	一元零八
二號	一元
三號	九角三占
一號米面	一元零三
二號	九角七占
吉綫紅沙	七角六占五
春珠	七角一占五
日滿上品椒	一十一元二
又　中	一十二元
老崙島椒上	一十四元
又　行	一十一元六
砂朥越白椒上	三十八元九
又島椒上	一十三元五
柔佛島椒上	一十五元
又　中	一十三元五
白　上	三十六元
又島椒	一十五元
白椒	二十一元
西坡島椒上	二十一元二五
又椒行	二十一元二五
白　上	二十五元五
島　上	一十二元
一號椰干	一十二元五
二號椰干	十一元七五
三號椰干	十一元七
本坡硕莪粉	十元七五
又　上	五元九五
暹坡硕莪粉上	五元八
又　中	五元七
納閩硕莪粉上	六元
中　粉	六元二五
幼　粉	六元
幼　盃	五元五
一百磅裝餅乾	一元六

二號赤糖開價	三十二元
三號赤甘蜜	二十四元
島甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元五
廿二號粗花糖每担	七元一
廿六號花粗糖每担	七元九
四十四號幼花糖	八元七五
本坡和豐椰油小罐	二十二元五
又　罐　庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元
雞標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元四
鶴標土油每箱	五元五五
虎標土油每箱	五元五
魚標土油每箱	五元五
王標土油每箱	五元六
龍標土油每箱	五元八四
僧帽土油每箱	五元五九
坤甸兒羅爷上	十二元五
又　箱	十元
砂朥越兒羅爷上	十一元二五
又　箱	九元
孟加兒羅爷上	十三元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十三元
一號赤牛皮每担	四十八元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	
水牛角每担	廿五元

••(三)在吳佩孚勢力有復活之形象。(四)在黎元洪之左右。確有擁黎登台之意。(五)在俄黨有利用馮玉祥之心。(六)在張作霖武力統一之意向。其以此數者。皆爲目下使人心不安之根源。亦即爲製造謠言之資料也。(五月七日)

(四)廣州胡漢民下艦與各軍之近狀

(廣州通訊)

滇桂軍自十六號晚入市。有人走報於胡漢民時。即星夜逃往沙面。由某國人招待到某處。盤旋一日。至翌早(十八日)市內無特殊動作。代帥即退署辦公。但是日桂軍富軍各部。大隊已入市。每分一排人爲一隊。手執黑旗。東西往來。似作一種示威之運動。市民但見桂軍連擺運兵。又忙個不了。而市中又有幾艘江防司令部搭賭艇。與廣九省屬廠徵械各事發現。情勢緊逼。乃有人勸胡代帥暫行避地。胡乃即命艦夜收東省要件。准赴河南士敏土廠。此十九號晚胡大代帥下榻於士敏土廠之情形也。至二十號早。鄧鏗由准抵省。報告楊劉准於日內離穗回省。有楊函爲証。鄧持此函以說胡大代帥。自解其職務。惟由鄧氏口頭稱說。楊已購定龍山輪船票。劉則搭別輪回省。當時以劉楊劉所挾抵者。則於潮汕路轉回。迨大代帥在省署。俟至下午。日船抵步。尚未聞楊劉抵省消息。又據探報。有滇桂軍於期即於(二十號)有軍事發動之消息。胡代帥久立即改裝避往永豐艦。(永豐近改名(中山))。向灣泊於八旗會館之大水營過海碼頭。胡下艦後。令艦長駛赴蓮塘仍泊是處。而遊關炮門碍口廣慶會館桂軍總司令部。各水兵均被勸喊退。又帥府鎮港泊於此不安。而上官旗局□代黎鼎鑑帥部。由鄧楊鄧悶之衛成司令部。下爲東堤。滿載麥行鎖之警備大隊。及未淮之第四獨立旅部。乃爲入夜起火。鄧卻八旗會館前。灣泊於東關戲院之下手方。當永豐艦開行時。東堤之被縻花艇。一律倒泊開業。凡堤面大小船隻。知要距離永豐數十丈。姑准通過。當時水陸兩方。皆知胡漢民已下永豐艦。艦□艘暨泊於天字碼頭落石牛之江防司令部。前面大小艇。沿水邊河艦均集中於此。以保護江防司令部。自夜燃火。打開砲口。亦對向桂軍總司令部。及石行會館之滇天太師部。而范氏之第二軍司令部。與仰無線電局門首已築沙包。砌成砲壘作掩護。加派砲隊。荷鎗實彈。以汽車人力車。不得通行。而司令部通過。衛隊站崗伴遶馬路鐵閘串掩。新由梧州運到之大批鴉片煙。初時卸於總司令部存貯。迨斗戒嚴。又請湘軍來押往。太平沙口之中央銀行。所有銀箱重要各件。亦由衛士隊押赴沙面。并加派駁殼除守衛。國民黨市黨部正門關閉。內部并無人駐部辦公。桂軍遇部門首有兵士列隊。每由兵官作長時之訓話。大抵仍約束其部下。勿得自行滋亂也。並有民運□□但欲一人閱報。此等戒嚴情形。但以此次政潮。完全是對胡漢民一人問題。故市民于戒嚴期中。反似表示一點樂觀。殿成歐度。至于湘滇粵各軍之形勢。湘軍對桂軍似尚未敢晉啟。以湘兵駐省人數與桂軍衆寡懸殊也。滇兵自行倒胡的主力兵。故早已占守雲山。觀音山砲與狗頭嶺各要隘。宣布戒嚴。唯有駁兵數百人。本係李烈鈞系李明揚所統率。李北上委由歐陽琳兼任司令。查李烈鈞本以贊助滇唐。首先通電承認唐繼元帥之一人。但贛兵及北伐兵之統系份子。今次又要求承胡大帥密命。來攻滇桂軍。是以贛兵留駐市。□□尚未明瞭。大約一日可事。亦只守中立耳。剿下市內各兵。少顧此者。亦不過其數。及查共產黨員之如沈定一戴季陶等。尚大集于廣州。昨廿一日召集市黨大會于廣大學校。聞係圖于廣州政府近來之辦法。特宣布四項目標。(一)遵守總理遺訓。(二)收受中央執行委員會議失敗之繼續革命工作。(三)一切議案及破壞者。歸咎高黨部按照法律執行。(四)反對實國兵閥之破壞瑤聯欲入兩廣之唐繼堯。擁護革命政府云。又據北伐兵朱培德部等以實力不足。大部已退回小北江云。

(五)直省被水各縣請款修堤

▲省署撥給補助款十一萬元

▲去歲直省以上年洪水氾患。各縣民堤沖決甚夥。迭因災情過巨。力難堵合。省庫奇絀。又未能捐予補助。雖迭經堵築。究因民力未逮。現報動工者仍不多觀。轉瞬大汛即屆。河水暴漲。勢難堪虞。自應設法趕速修堵。以重要工而奠民生。經酌定補助辦法。各縣民工除已補助工款者外。凡估款在三萬元以內者。就估款總數之二成。借三萬以外者。就地籌借二五。先行開工。所借之款。即由徵收正款項下扣還。仍俟本省河防公債成立。由行分別歸墊。惟天津地處下游。河防緊要。應於十月內先領一成。以便迅即工作等情。當即分令各被災縣查照。計天津縣楊柳青紳士□鳳琢等請撥堤款五萬元。按二成五合洋一萬二千五百元。靜海縣呈請修堤款八萬元。按二成五合洋兩萬元。安新縣呈請領修南北隄工款十八萬二千三百八十餘元。按二成五合洋四萬五千五百九十五元。永年縣呈請領修隄工款五萬五千○八十元○三角。按二成五合洋一萬三千七百七十元○七分五厘。查該縣水災救濟會已撥款八千元。應再補助五千七百七十元○○七分五釐。內符通縣。邯鄲縣呈請領修隄工款二千元。按二成合洋六百元。饒陽縣呈請領修堤工款六千○十四元五角六分七釐。按二成合洋一千八百○四元三角七分。懷□縣呈請修堤工款八千五百餘元。按二成合洋二千五百五十元。大城縣呈請領修格淀堤工工款二萬餘元。按二成合洋六千元。又該縣□開館港堤工。續由河務局請工款二千二百○一元二角五分。按三成合洋六百九十元○七角七分五釐。獻縣呈請領工款一千五二十二元三角六分二釐按三成合洋四百五十六元七角○八釐。監督縣呈請領工款八千九百七十六元。按三成合洋二千六百九十二元八角。雄縣學請領工款八千九百廿九元七角六分二釐。按三成合洋二千六百七十八元九角二分八釐。小鄉縣呈請領工款一萬三千一百四十元○七角三分。按三成合洋三千九百四十二元二角二分。內邱縣呈請修工款三千四百四十元○六角。按三成合洋一千○三十二元一角八分。以上各縣原請台洋四十四萬二千二百八十七元五角七分一厘。按補助合洋十萬六千三百十三元二角五分六釐。各縣數原請洋列數目。現由省公署令由該縣迅速勘報矣。

○頌陳彥先生

▲瓊告一般之患痔者

鄙患痔瘡十餘年矣。□之醫生凡數十易。方藥既投。初或稍愈。已而復發。自聞此生無復全安寧。患五月十五號因友人之介紹。至祺生旅店就診於陳彥先生。乃圭而施了無痛楚。一星期而病根去。旬日而工夫完全痊愈。先生功而悲同病者痛疾之難堪。因特將此遺言。□報先生此來南遊爲時甚暫。行將過返廣州。此數語亦所以使罹斯疾者知機會之難逢也。

中華民國十四年六月四日　□　西寧余鋪張□廣啓

▲致將捐助永春平糶收支條目列左

一收星洲永僑樂捐銀三十一百元　一支買湘部屬部湘部去銀九元五角　一收昔□饒樂捐銀四百七十五元　一支□與□米一百□十丈銀一千二百八十七元七角八占　一收游湖□利殺樂捐銀一百三十二元　一支大站估俾保險等項西珍夫銀一千七百八十七元　一收□修□樂捐銀一百一十六元　一支米一百二十包火船稅夫銀六十元　一□錦水來銀四元一角八占　一支五月□二日永福電話館銀二千四百五十元　一收銀鑑貼木樂銀九十八元　一支□廈門二次夫銀九元一角　一收勵國瑞與濟樂相銀二十元　一支籽雜四次對夫銀八十二元九角計七條共收銀三千九百四十五元一角八占　計十條共支銀　千九百一十七元二角五占　對除外尚存銀二十七元九角三占

民國十四年六月四日　□

星洲永春會館捐助永春平糶財政團羅相伯告

◎承退股聲明

啓者本坡千□□（即奉民交接前街番）門牌四十六號長春號枋廠原係陳冠標陳蘭號陳玉燦陳啟道等合股開創枋木船業生理。今因陳清與陳玉燦陳啟道三人志圖別業。願將名下之股份抽出。爰請公人註銷。君若黃竹三君黃錦春君等三位爲中。將長春號東公核算至甲子年十二月底止。將全盤生意以及傢私細變一概項數概入陳冠標手。但長春號往前街市宋往原生陳冠標接理。以後長春號生理。盈虧人欠人涉與退股人無干。其間有揭借混認等情。係屬長春號主陳冠標一力承接。概與退股人毫無相涉。特此登報聲明。以昭信實。

民國十四年六月四日　(退股)陳啓道　陳清與　陳玉燦　同啓

承頂人　陳冠標　啓

○南洋瓊僑籌辦瓊崖仙昌學校處啓事

啓者。前本籌辦處同人。在叻開會籌辦仙昌學校。會議經衆公推陳君子春爲本處□□。已於□□各埠勸募。事務專員不日即啟程前往各埠勸捐。倘到之處。請同鄉踴躍□□助捐。以□各埠同鄉諸先生公鑒。

叩埠陳天位先生樂捐銀一千元特此誌謝

▲兩鳴謝

南洋瓊僑籌辦瓊崖仙昌學校處啓

民國十四年六月四號　□

◀完全國貨▶

◎本外埠各學校注意◎

學校運動背心（單紗織背心每打三元四角　毛紗紋背心每打三元九角）
（上海勤給祥衫廠出品本公司獨家代理）

學校運動操衣（中碼每打十六元八角　乙碼每打十四元）
（上海人□衣廠出品本公司經售）

◎本外埠各學校注意◎

中南貿易公司（華期坡□店街五號樓　本公司□廈□大伯公街七十號門牌）

民國十四年六月廿三日

●本報特別啓事

啓者本報派報工人間有騙取報費者。諸君以不得□即日之報紙爲據。□名姓無報費者。請諸君未得接閱即行本報者。可照用電話通知或于登早以前報告本報經理部當即補派。切免遺漏。以此佈告。敬希注意。

民國十四年六月一日　本報經理部啓

閣下曾患惱怒及憂鬱否

[illegible]

PINKETTES

△六六六標嬰兒萬金粉如此

諸君能否答覆一極簡之問題即今日世界各地人士皆於其家中備置大六大標嬰兒萬金粉之十六理由爲何若諸君不能一一舉之以對則請代爲列述如下

一．嬰粉對於嬰兒日常之疾病實世上一種最具效能之醫治藥品

二．該粉係由一種最優上最適宜之藥性物品所製成實其無上之價值

三．凡年齡極稚之嬰孩服之亦屬無害而由一歲至十歲者服之尤爲有益

四．嬰粉之味甚適口嬰兒極喜服食

五．其醫治嬰兒病症之功實在其他各種貴重藥品之上

六．嬰兒服食嬰粉後其外貌之壯健豐美與食牛乳及其他滋補之物品者無異而其滋長之迅捷與體質之强健又過焉

七．若每月服食一次恒能使嬰兒身體舒適

八．嬰粉能使父母減少精神上錢上金種種之煩累

九．嬰粉所救嬰兒之生命實不可數計

十．其價極廉各人皆可購買

▲嬰粉醫治下列諸症最具神效

大便閉結 胃腸脹氣 食不消化 肚腸絞痛 傷風寒熱 消積 面色青黃 夜不睡多啼 胃 酸 嘔 吐 驅 蟲 癩 疹 牙 痰 以及嬰兒出牙期發熱咳嗽等症

▲本坡出售處

張裕和 萬山樓 何長春 萬安和 萬泰和 杏生堂 裕和堂 萬同安 福滋堂 保安堂 萬春堂 張春和 公興堂 萬昌和 大和堂 同春堂 長春堂 培安堂 陳天詰 春生和 寶同安 萬生和 六春和 萬春棧 佐和生

宇年到藥膏

世界上最著名皮膚藥 民國十四年二月十三日

以鹽菓子鹽實潔乾燥其粉入水即行溶化味甘適口實日用不可少之飲品全無經實老少强弱均合飲用經家著名醫生介紹各治大便閉結肝熱不調膽汁不勻食物不化頭腦昏痛血輸不循遍身不適夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住居熱帶地方者用之尤合

英文（菓子鹽）及（以鹽）等字是英京哲西伊羅有限公司之註冊商標

ENO'S
TRADE "FRUIT SALT" MARK

（鹽菓子鹽）

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安浥酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

.O P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES

正葡萄萬安浥

FINEST PROCURABLE

上等萬安浥

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD

(INCORPORATED IN F.M.S.)

英寶德有限公司

寶叻分銷處

五代天實 新興處

十八間 福灝號

中街 永興號

大馬路 永慶

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

禧街 錦安公司

及其餘大酒庄

英一千九百廿三年十月十二號

大東影相館

住亞米連街二一二號即（同德書報社）街頂德律風二千九百號（星洲攝影展覽會）（得第一獎牌）

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1906

李仁影相師啓　民國十二年正月十六

特此請者所持之根本理由者何。然其資格已具。彼固已人所共知矣。聞將欲引爲五月三十日於暗士頓開于召集各國會議之提議云。

叻嶼隆慶祝英皇壽辰之盛況

（甲）叻地慶祝之情形

一・慶祝之盛況

昨日爲英皇佐治第五陛下六十正壽。又爲皇弼久病全愈之後。故是日凡屬英國之臣民。莫不歡欣鼓舞。以表示慶祝之熱烈。倍勝往年。此間每年六月。原屬雨期。英皇壽辰。往往難得晴日。去年且因天雨。致將閱兵典禮取消。今年此日。則天氣絕佳。因是慶祝盛況。亦非往年所能及。昨日清晨七時半。即在海旁草埔舉行閱兵典禮。是晨旭日耀輝之中。清風徐拂之際。頗呈一種倫樂雍熙之象。各界人士之前往參觀者。至草埔附近之座位。亦無隙地。此外坡中各公署。及港中各船隻。均一律懸旗誌慶。情形異常熱鬧云。

二・閱兵之典禮

閱兵操場。係在歐洲旅店前之草埔。於康樂大道之旁。建造一種特別之廂位。以爲當地護政局員・高級行政官吏・及法界要員・駐坡各國領事・以及其他當地重要團體代表等休息之所。廂位之前。另建一小平台。台之四周。則以紅白藍三色之布裝飾。以備署理坡督荷斯氏及馬來聯邦總司令佛禮蘇爵士行立於此。舉行閱兵典禮之用。各項軍隊。均於七時半齊集操場。按照規定地點站列。馬來陸軍司令佛禮蘇爵士。則於七時半到場。署理坡督荷斯氏。於七時四十五分。亦依時命駕而至。初由約禮斯中校暫任總指揮。後佛禮蘇爵士到後。則由佛禮蘇爵士接任指揮。其時署理坡督荷斯氏。即與佛禮蘇爵士同立於平台上。舉行閱兵典禮。首由戍軍管樂隊高奏英國國歌。戍軍炮隊。則鳴放禮炮。而福康寧炮台。一面禮炮之聲相應。嗣全體軍隊向坡督行禮。即由駐坡戍軍。與柔佛陸軍及本坡警察隊等之軍樂隊前導。巡行操場。其軍隊排列。則以工程隊・軍旗隊・步隊・義勇隊等爲前列。以柔佛陸軍・本坡警察・義勇軍等爲次列。二者長度。皆由草埔之一端以至於其他一端。各軍隊皆服裝整潔。軍器鮮明。步伐整齊。操演嫻熟。結果成績極佳。而至八時半。始告完畢。各軍操畢時。觀者人山人海。尾隨而行。而警察軍樂隊。尤爲人所注目。海旁之歐戰紀念碑處。則由海陸軍護衛云。

三・軍隊之總數

此次參加操演之軍隊。則有下列各類。（一）英國戍軍一百二十人。（二）香港及本坡戍軍炮隊共六十人。（三）英國工程隊與軍旗隊共三十四人。（四）英國蘇密步隊共四百九十人。（五）本坡步兵隊五百五十人。（六）本坡武裝警察隊二百五十人。（七）柔佛陸軍二百五十四人。（八）義勇軍四百八。共計約達二千人左右。

四・各界之榮膺勳章者

英皇陛下。每屆壽辰。對於本坡各界之卓著勳績者。多錫以獎章。以彰勳勞。而示激勸。茲將此次馬來方面各界之榮膺獎章者。彙誌於下。警察方面。得榮譽證書者何樂如先生。得獎（MBE）之勳章者。爲前日本局長宋旺相先生。因其服務本坡義勇隊中之人數。爲時甚久。現雖退職。然其勳績。仍不可泯。本屆故特授以本殖民地證書。此外則本殖民地華政司伯德勒氏。署理義興總督兼官司雅各氏。丁加奴英官雷蘭與吉蘭丹二州之王子。及其他各政官安弼烈氏。皆得有榮譽之勳章。其給予軍界之人。則皆由署督荷斯氏。舉行閱兵典禮畢。當場頒給。又本坡與印刷局經理與人山慈氏。因其任馬來亞軍隊委員有年。著有勳績。及香港探務氏。爲遠東之著名教育家。故此次亦皆授以榮譽之勳章云。

五・昨晚督署之跳舞盛會

每年於英皇壽辰之日。是晚督署。必開跳舞大會。并設筵請各界重要人員。昨晚督署內。亦舉行跳舞大會。督署令座。皆飾以各色之電光。督署正門之上端。則以紅色電燈。綴成一皇冠之形式。自遠望之。令人炫目。燈光閃爍。極若火樹銀花。是夜到會者。約二千人。男女來賓。衣香鬢影。樂聲悠揚。至十二時始散。時中西人士之到場參加者。爲各國領事及其夫人。署理坡督荷斯氏及其夫人。馬來聯邦軍總司令佛禮蘇爵士及其女公子佛禮蘇女士。署理輔政司麥勒阿特氏及其夫人。與華商紳士及佛禮蘇爵士之代表等。計共達一千三百人左右。跳舞節目。共計十六節。音樂則由歐洲旅店之音樂隊。到場助興。並有茶點晚餐。亦由歐洲旅店承辦。其餘則一切佈置。皆極精緻。而各界亦甚滿意云。

六・交通局之良好

昨日當舉行閱兵典禮時。沿海旁一帶之地方。各界人士之前往參觀者。大有車水馬龍肩摩轂擊之概。除人力車不計外。祗以汽車而論。亦已停滿海旁。幸警察當局。特預派交通部特派警察職員多名。前往指揮。故交通上極爲妥適。絕無意外之事發生。人皆稱警局管理之得力云。

（乙）檳城慶祝之情形

三日檳城電云。是日檳埠慶祝英皇壽辰。曾在馬球場舉行閱兵典禮。並有檳城義勇隊及警察隊與各偵探軍等。由檳城參政司親爲主持檢閱。前往參觀者甚爲擁擠。成績亦極見好云云。

（丙）吉隆坡慶祝之情形

三日吉隆電稱。吉隆當局。是日慶祝英皇壽辰。舉行閱兵典禮。加入操演者。有當地義勇隊。警察隊。及其他偵緝專員。由雪蘭莪州及四州府總參司。舉行檢閱。各軍隊之操演。成績極佳。而各界人士之前往參觀者。亦甚擁擠云云。

廣東省長覆本坡瓊州會館之快郵代電

▲爲辦本館擬借與款事

本坡瓊州會館請君子。日前因擬發本館所擬借各項產業抵押與款三千元之消息一節。已開會議決。並電達北京廣州二地當局。提出嚴重之抗議。前有各情已誌前報。茲悉該會館已接廣州胡漢民省長覆電答稱此事之快郵代電。茲特誌於下。星嘉坡瓊州會館覽。巧電悉。借款事遵照廣州實業與粵省關係一事。前經函囑廣州當局交涉。事有恢復。惟此事聞有此借款。已暫將借款作罷。先此電覆。省長胡漢民印云。

楊君昭德來叻募款

（朱籍）廣州私立漢民義務學校。自開辦以來。四載于茲。生徒已有二百名左右。開設校舍。四月初改爲民生義務學校。係工藝學校。因經費奇窘。難以維持。現特派員楊昭德君。于四月十一日乘豐平輪來叻。募集基金。以便建設新校舍云云。

深慶培民選舉得人

（四乃學稿）本坡培民學校。係工界中人所組織。其目的在於工界子弟讀書之利便。自今屆總理陳君當選以後。對於校務。大加整頓。因此學生日益增加。成績日益昭著。莫不歸功於陳君之辦理得力。今屆工界教育之。能發揚而光大之。可謂得人也。

請閱者注意今日之工商週刊

本報增刊在本報實業欄內。每逢星期三出版之工商週刊一書。係南洋工商補習學校學生所發行之（工商週刊）。業於本星期日在本報實業欄內發表。後因篇幅有限。祗刊一半。餘者俟下期續刊。今特將其未完之稿件。仍歸在實業欄內刊完。以成其第一期之完璧。嗣後擬即照此辦法。每期稿件。分於星期二星期四兩日登完。以供關心工商與業者之研究。而今後閱者諸君。幸垂察焉。

業已離英

●英國駐華艦隊司令官

英國駐華艦隊司令官埃弗烈爵士。因政務遠移。辭職返國。蒞任僅一年。已於前報。茲悉英京海軍當局。已任命海軍中將亞歷山大辛克烈爵士。以繼其任。據本地政府消息。爵士業於五月廿二日。乘英輪公司曼哲尼號。前往中國履新。抵叻之期。當不遠云。

輪船上之行兇殺人案

與芝雅來號。有一小輪名爲山東號。係航行本坡與荷屬之實力硯及鹽淝港等處者。於本星期一日早。載有華人搭客五十六人。由峇抒羅沙路島。舉行前往。當船抵碼頭。正在灣泊之際。忽船中搭客。有一巫人。手持利刃。向搭客人群中亂殺。結果被其殺斃者二人。重傷者四人。其中祇有華人一人。餘俱巫人。當場由各水手將該兇手執獲。奪取其手中之利刃。扭交荷蘭警察官署辦理云。

淡申律之藤倉失火

本星期二早。淡申律有某藤人之存藤倉。不知如何失慎。發生火警。一時火燄四竄。濃烟密布。因其所儲係屬易於燃燒之物。火勢甚烈。消防隊得報後。即驅車前往灌救。因藤處取水甚難。須往淡申律路旁之水喉頭。以長約數百尺之皮喉接水。乃能灌射。故延三小時左右。始能將火撲滅。所損失甚巨。幸該倉主人。購有保險二萬元。則其損失。或可以稍補也云。

豐平輪船之私煙案

▲業已判結

豐平輪船。於四月廿一日。由中國開抵本坡後。本坡私煙局員曾在該輪搜獲私煙四千八百兩。嗣由輪局長。將該輪船長及其代理人控之於案。此案業於前報。茲悉該案於日前由法官訊結。判每人罰款一百元云。

星洲今僑追悼國父大會啓事

啓者本追悼會已經大會議決。原定陽曆六月十四號舉行。茲因籌備期內。未能照原定期刊布。今特改爲六月十四日在本坡舉行追悼大會。凡係本會各團體各職員。及同僑諸君。務須届時參加。並請各商號各社團及住户。由是日起一律下半旗誌哀。以表哀悼。今由本日起一律由各團體通告。並請各社團寶號商店。即日由是日下半旗以誌哀思。並請同僑在此日內。於是日即行停止一切娛樂。此佈。

民國十四年六月一號　　　　　　謹啓

△驗目▽

眼光

有差少須高諸眼光學者為之測驗妥配合光學原理之眼鏡然後可正其差度猶之有病者須請有科醫士方能施治作用藥[illegible]本公司建室以驗目設機以製鏡專聘驗目人員實為精青專科之故對於眼目之研究無不精益求精

星嘉坡山仔頂十五號

中國東方眼鏡公司

△製鏡▽

十山仔項五號

民國十三年十月七日

頂上金葉

茶粉

每包六磅

每包三磅

每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也提防假冒務須購買此茶標七州府馬來聯邦曼谷婆羅州各咖啡茶店均購用此茶

一九二四年十一月廿九號

唯一代理人星洲亞克八號巴多羅貿易公司啟

頂上茶膏粉

SOLE AGENTS,

DEVON SELLING AGENCY LTD.

2-1, Raffles Quay, Singapore.

眞正阿利阿式之驗油器

啟者本公司現運到大批眞正之阿利阿驗油器每個僅取價五角此等油器多為英國航空部試用購買後存貨甚多故取價若此低廉宜從速購存貨售罄後不能如此廉價出售各種摩托車皆可適用望各摩托車主速來購買勿失此良機可也。

務爾卜羅標之車篷油

凡各種摩托車輛之車篷如舊勿棄或以重價另購新篷只須購買務爾卜羅標之車篷油塗飾即顏色新鮮光耀奪目與新者無異且可使舊者復新形[illegible]固每瓶盛半加倫僅售二元中各界高會均宜試之

唯一代理人德旺代理有限公司謹啟

一九二五年四月六號　（1週）

（新加坡萊佛士坊二一號）

○請看拉走路賞格

啟啓者敝號在新嘉坡小坡[illegible]千那律門牌八十二號電話一千一百六十九號協隆號司理人梁[illegible]蘇子潘別名幼餅在敝號本月初七日十一鐘往尋[illegible]及亞[illegible]不見回店查閱帳簿往日所項方知該伙收數項計達一千元左右今已逃遁無踪不知去向[illegible]其人年紀三十二歲身高五尺三四寸面皮微黑兩顴凹口鑲金牙前牙略缺如[illegible]此人便是[illegible]仁人君子知其下落前來一千一百六十九號電話報告協隆號或電達一千九百七十三號[illegible]報拿者亦可照贈花紅銀一百元若是拿獲原人送交[illegible]者[illegible]花紅銀三百元此乃在本埠內之價給三百元其餘七州府[illegible]或是香港廈門拿獲者均有加特別銀二百元[illegible]元另有厚酬立帖是實決不食言此佈

民國十四年五月五號　　立賞格協隆號白

△衛補那藥酒

凡人之生也以氣血為本惟天下之大無一人不有氣虛血薄之時期焉蓋人年老則然而壯者少者幼穉者亦每以先天不足後天失調而然其餘或以時勢困逼而然或以精神欠補而然或以勞勞過度不知衛生調攝而然者又何其多也其故雖伙皆不知補養之方而已矣今設有過此等之病者其能甘於就斃乎以理論之不能也以人道主義論之又更不能也惟必竭力救其補養之術以復其人生觀之愉快以及延年益壽而後已此方也此術也果何在哉曰不難也即衛補那藥酒是也蓋衛補那藥酒之功近世醫學發明久已公認之為最靈驗之補氣補血無上聖品也矣此藥酒之靈驗凡氣衰者可補之以復其元氣血弱者可補之以還其本血是以英國之著於醫學會公認之為最神効之補身聖品矣夫此藥品功力大而神速能使精神不足者身體時常軟弱者得此一助即精神復元身心清爽氣力倍加此衛補那藥酒直可與仙丹比也蓋一瓶衛補那藥酒之功力能反老還童而令病者轉危為安弱者氣力充足成為舒暢快樂之人謂之為仙丹又何過焉故凡有氣衰血弱及患發熱或神經系者病後愈之後而覺不甚爽快者可不速購數瓶以嘗神効之功於旦夕者哉

購此衛補那藥酒者可向各藥房一問便得奉上

民國十四年一月五日

（4週）